

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MARTES 31 DE OCTUBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio: 15 pts.

AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.894

CONGRESO - SENADO

APROBADA LA CONSTITUCION

Madrid, 31.— A las diez y media de esta mañana, ha dado comienzo, en el palacio del Senado, la sesión plenaria de la Cámara Alta que aprobará el proyecto constitucional, ultimado por la Comisión Mixta Congreso-Senado.

En medio de un gran ambiente y estando presentes la totalidad de los senadores, el presidente de la Cámara, Antonio Fontán, leyó las excusas de asistencia, correspondientes al vicepresidente tercero del Senado, el socialista Ramón Rubial, y el senador

de Entesa dels Catalans, Mauricio Serrahima, ambos por enfermedad.

El presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, se sentaba hoy, por vez primera, en su escaño de senador por designación real. Tras leerse las excusas de asistencia, Antonio Fontán concedió la palabra a Hernández Gil, que defendió el texto del dictamen de la Comisión Mixta constitucional.

Por otra parte, cabe señalar que fuertes medidas de seguridad han sido adoptadas en

la Cámara Alta para evitar cualquier tipo de incidentes.

El señor Hernández Gil pidió el voto afirmativo para el proyecto constitucional. «Votad sí, y votad en consecuencia», dijo el senador por designación real y presidente de las Cortes.

Solicitaron turnos en contra

(Continúa en la Pág. 16)

APROBADA EN EL CONGRESO

Madrid, 31.—A las doce y cuarto, se registró el 176 voto favorable al proyecto de Constitución en el Congreso. Con este voto, se logra la mayoría absoluta, con lo que, en consecuencia, se consigue la aprobación de la Constitución.—Efe.

LA PRENSA, OTRA VEZ VICTIMA

A todos los profesionales del periodismo nos ha salpicado la sangre de los tres trabajadores que ayer resultaron heridos de gravedad en el atentado llevado a efecto contra "El País". Una vez más, la prensa ha sido blanco del terrorismo, de esos seres inciviles que no conocen ni quieren comprender las reglas del juego para lograr una existencia pacífica. La prensa, que encarna hoy la libertad de expresión, ha sido atacada directamente, y lo es por esa simple razón de imponerse la tarea cotidiana de ser portavoz de las inquietudes de la sociedad, por tratar de llevar adelante esa libertad de expresión por la que tanto se ha suspirado pero que para algunos pocos parece molesta. Y no hay mejor fórmula que atacarla echando mano a la violencia, sin tener en cuenta el sacrificio de vidas humanas. Todo ¿por qué ocultos intereses?

No vamos a repetir aquí esas frases ya tan conocidas y reiteradas condenando la violencia, entre otras cosas porque esa condena está, implícita, en el corazón y en el pensamiento de todos los hombres de buena voluntad. Lo que sí es preciso pedir con el máximo rigor y con la mayor responsabilidad, es una acción enérgica contra la escalada de terrorismo para que el país vuelva a vivir sin el sobresalto de que en cualquier punto pueda estar oculta la amenaza de la explosión o de la metralleta, que tantas vidas, sobre todo de servidores del orden público, y también de profesionales del periodismo, han segado ya.

Los intentos de desestabilizar el camino de la democracia, que precisamente hoy llega a un punto culminante en las dos Cámaras, no deben tener ningún resultado positivo. Esos grupos emprendedores de tan negativa aventura han de encontrar el total vacío y el aislamiento del pueblo, porque éste quiere la convivencia pacífica y aspira, naturalmente, a contar con unas leyes, con una Constitución, que pueda permitir esa coexistencia que todos esperamos con ilusión, mirando por el futuro del país y de nuestros hijos.

Barrero

(Operación lote)

Su calefacción desde

«48.185 pesetas»

Aprovéchese

Fernández Ladreda, 25 y Polígono Industrial.

MADRID

Autorizada la manifestación contra el atentado a «El País»

Madrid, 31.—Esta mañana ha sido autorizada la manifestación solicitada por diversos sindicatos, en protesta por el atentado sufrido ayer por el diario madrileño "El País" y en apoyo a la libertad de expresión, ha sabido Efe. La manifestación comenzará a las cinco de la tarde y recorrerá, durante hora y media, la plaza de la independencia, Alfonso XIII, Claudio Moyano y Glorieta de Atocha. Esta manifestación fue decidida en una asamblea celebrada ayer en la AISS por unos 200 periodistas.

SEGOVIA I JORNADAS DE ORIENTACION AL CONSUMIDOR

ORGANIZADAS POR EL I. N. DEL CONSUMO Y LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA Y CONSUMIDORES

(Información en pág. 3)

Contrabando de ganado portugués hacia España

Lisboa, 31.—La Guardia Fiscal Portuguesa ha interceptado un nuevo contingente de ganado bovino que se pretendía introducir clandestinamente en España.

Las setenta y cinco cabezas de ganado, valoradas en 10.000 dólares, fueron detectadas en la línea fronteriza hispano-portuguesa cerca de Melgaco (Portugal), confinante a la provincia de Orense.

Fueron también incautados dos camiones que transportaban el ganado, valorados en 24.000 dólares. Sus conductores han sido detenidos.



El ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, celebró ayer en la sede de su Departamento una rueda de prensa para presentar los Presupuestos Generales del Estado para 1979. Asistió a la reunión el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, don Fernando Abril Martorell, quien anunció que las conversaciones para los nuevos pactos con patronales y sindicatos empezarán probablemente la semana próxima, después de varias reuniones exploratorias.

EN ESTE NUMERO

- * Hemos cumplido. Pág. 2
- * Música.—Pequeña historia de una gran ronda. Pág. 5
- * Un comando de ETA asaltó Radio San Sebastián. Pág. 7
- * Televisión.—Historia policial.—«Don Juan Tenorio». Pág. 9
- * Economía. Pág. 14
- * 3 preguntas. Pág. 16

LA CESTA DE LA COMPRA

Las amas de casa, que no son todas las mujeres, pues las hay que prefieren ser antes que eso trabajadoras fuera del hogar, y que aunque trabajen dentro y fuera, prefieren ser consideradas de estas últimas, y algún que otro soltero o viudo que tenga que hacer la compra, están preocupados.

La vida sube y la cesta de la compra, es vida, puesto que sube. La cesta de la compra no podrá dejar nunca de oscilar (casi siempre para arriba), sería algo inerte. ¿Qué iba a ser de los comentarios, sabrosos por cierto, sobre los precios, en las colas de los mostradores? ¿Cómo iban a ejercitar ellas, ese don, ese arte en sacar a su «carriño» las pesetas que les hacen falta?

Por eso, para que los comentarios no acaben, la cesta debe oscilar, sólo que en vez de para arriba, para abajo. Qué gracioso sería ver aplicar a un marido todas las artes que la mujer ha aplicado con él, para que ella le devuelva el dinero que le ha sobrado. El arte pasaría a otras manos, y ya veríamos si mejores.

Todas estas «cabilaciones» viene a cuento de que, efectivamente, hay preocupación y por ello las mujeres, casi todas amas de casa, hacen asociaciones, se reúnen, discuten llegan a acuerdos para evitar ser engañadas en los precios. No se explican, y nosotros tampoco, cómo, por ejemplo, un pimiento cuesta lo que cuesta. Ya tendremos que suprimir aquello de «me importa un pimiento», porque ahora, el pimiento es una cosa seria. «Vete a tomar morcillas», pues caramba, otra expresión a suprimir, porque tal y como están de precio...

—Oiga y que me dice de la...
Etc., etc., etc...

La Prensa opina

LA INVESTIDURA

CINCO DIAS escribe Federico Abascal:

«Suárez podrá, y éste es su gran deseo, seguir gobernando, bien tras ser constitucionalizado por el voto de investidura, que Santiago Carrillo está dispuesto a concederle, bien tras unas elecciones generales casi inmediatas, en las que UCD, es decir, Adolfo Suárez, podría capitalizar el solo, para sí y para su partido, desde el hecho mismo de la Constitución hasta el fenómeno increíble de haber creado un partido a su imagen y semejanza, soplando como el Sumo Hacedor sobre el barro de unos intereses y unas ambiciones muy personales.

No se trata, sin embargo, de una derrota. Se trata de que la nueva Constitución no podía permitir, y no ha permitido, que treinta y seis millones de españoles vivieran descifrando los signos mayestáticos de un presidente. La disposición transitoria octava dice que la voluntad de Suárez debe someterse a unos plazos. Y a un voto de investidura. Y, en su momento, a unas elecciones generales. En fin, como todos los «premier» democráticos.»

LA SANIDAD

Diario 16 Jesús M. de Miguel comenta:

«El actual Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, cargando a sus espaldas la pesada herencia del franquismo, sigue siendo un sistema fragmentado, centralista, que mantiene el deterioro del sistema ambulatorio, desatiende a los pacientes mentales y a los crónicos, consume más de lo que ofrece a la población, y que mientras tanto da de comer a una amplia burguesía de profesionales y permite sufragar los negocios del sector privado sin el menor control de calidad ni de presupuesto. En una encuesta realizada por el INP, en 1974, el 39 por 100 de la población consideraba que el sistema sanitario de la Seguridad Social no era el adecuado, y que debía ser sustituido por otro. Si se preguntase hoy lo mismo a los españoles, el porcentaje sería seguramente el doble. ¿Cuándo vamos a realizar, pues, la reforma sanitaria pendiente?»

Hemos cumplido

Por LUIS SOLANA
Diputado PSOE por Segovia

Con una inmensa alegría, los parlamentarios socialistas vamos a saludar en las próximas semanas la puesta en vigor del texto de la Constitución. Esta pequeña representación del PSOE segoviano en las Cámaras que constituimos el senador José Antonio Pérez Gallego y yo mismo, me atrevería a decir que aún tenemos que estar más felices por el hecho de que la Constitución de 1978 esté ya casi en vigor.

Hace algo más de año y medio el Partido Socialista Obrero Español se presentaba ante un electorado que parecía desconcertado. Segovia era un buen ejemplo de esa confusa apariencia. A lo largo y ancho de toda España y de nuestra provincia fuimos llevando la noticia de que era posible cambiar una forma autoritaria de entender la política por una forma democrática. Que era posible cambiar tantos hábitos caciquiles por normas de participación e igualdad. Que España era de todos, podía ser de todos; y que Segovia también podía ser de todos nosotros. Que el trabajador no es ser esclavo y que un hombre o una mujer tienen que ser iguales a otro hombre u otra mujer aunque uno sea empresario y el otro empleado. Que, en concreto, Segovia podía y debía romper con un pasado de atropello y resignación escondida tras bellas citas de una historia maliciosamente mal entendida.

Los socialistas dijimos que la Constitución tenía que ser el punto y aparte en España, y por supuesto en Segovia, y estamos —por fin— en el camino de conseguirlo.

Casi un milagro de esfuerzos y tesón hicieron posible el 15 de junio de 1977 que Segovia tuviese por primera vez en su historia dos parlamentarios socialistas.

¿Quién nos votó? ¿Qué nos dijeron con su voto 20.000 segovianos? Había quien nos encargaba decir en las Cortes que el pasado se debía cerrar para siempre. Había el apoyo a un recuerdo de los que con nuestras siglas lucharon durante cien años por metas semejantes. Había el deseo de muchos hombres buenos de que fuéramos real que libertad y socialismo democrático son hoy en el mundo occidental una esperanza. Había el grito unánime del mundo del trabajo que nos pedía dijésemos que ellos son también alguien.

A todos ellos hoy les queremos decir que creemos haber cumplido con el encargo aquél.

No lo hemos logrado todo, ni lo que hemos conseguido es perfecto; pero nos presentamos ante los segovianos con la conciencia tranquila de que no sólo hemos luchado como mejor hemos sabido sino que hemos lo-

grado victorias irreversibles. En nombre del Partido Socialista os pido analicéis nuestra ejecutoria y luego nos digáis si podemos o no seguir contando con ese apoyo moral y real que nunca hemos dejado de sentir en estos meses, a nuestro alrededor.

Registro civil

7 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sergio Jiménez y Caballero, hijo de Emiliano y de Juana; Almudena Mateo y Antón de Juan y de Victoria; Lulio Llorente y Herrero, de Julio y de María Inmaculada; Alfonso de Pablos y Gómez, de Leandro y Felicidad; Silvia Isabel Gómez y Huertas, de Angel Esteban y de María Mercedes; Eduardo de Pablos y Maroto, de Isidoro y de María del Carmen; Jesús Alvaro Herrero y Sanz, de Rufino y de María Eduvigis.

Defunciones: Demetria María y Martín, de 75 años; Francisca Peces y Barba, de 85; Francisca Berzal y Encinas, de 59.

A los trabajadores les pido que lean y analicen la Constitución. Esta Constitución también es de ellos. Creo que muchos leerán con emoción que tantos esfuerzos en fábricas y calles por lograr los derechos más elementales como sindicación, reunión o huelga, están definitivamente consagrados en el primer texto legal.

A los que sintieron el tirón histórico de nuestras siglas, que lean en la Constitución la larga serie de normas por las que durante casi un siglo han vivido y luchado los socialistas.

A los que confiaron en nosotros como representantes cualificados de las ideas de libertad e igualdad, que se alegren con todos nosotros porque ya somos hombres libres y se han sentado las bases para que seamos iguales.

A todos los segovianos les queremos rendir cuentas hoy de un año y medio de trabajos para escribir una nueva historia. A vosotros, hombres y mujeres del trabajo, hombres y mujeres de la libertad os decimos que creemos haber cumplido. Ahora, cuando nuevos esfuerzos electorales, políticos y económicos se avecinan os pedimos vuestro refrendo. El pueblo de Segovia, tu, elector, tienes la palabra.

DISTRIBUIDORES-VENDEDORES

Importante empresa de ámbito nacional, dedicada a la fabricación y venta de productos de pastelería y panadería industrial, solicita DISTRIBUIDORES-VENDEDORES para Segovia y provincia. Preferible con organización de ventas, almacén y reparto propios. Interesados escribir informes o solicitudes, sin compromiso y absoluta reserva, a: «Almunia Alimentación Industrial, S. A.» «ALAIISA», C/ Pablo Torres, 28. Teléfs: (93) 892-10-35 (93) 892-15-00 Ext. 38. La Almunia de Castellvi de la Marca - Vilafranca del Penedés (Barcelona).

Fábrica de Productos de Limpieza y Perfumería ubicada en zona centro, precisa

CONCESIONARIO - DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Nuestro candidato debe ser experto conocedor del ramo y poseer vehículos reparto y almacenes propios o en explotación. Solvencia moral acreditada. Carácter dinámico y afán de superación.

Ofrecemos: Financiación por nuestra cuenta.

Se mantendrá entrevista personal con todos los candidatos. Máxima reserva para colocados que intenten promocionarse.

Interesados diríjense al Sr. Meira, teléfonos: (91) 231 44 69 - 404 52 62 - 404 58 47.

Teléfonos de EL ADELANTADO: 414696 - 97 - 98



El día 3 de noviembre tomará posesión el nuevo gobernador civil

El próximo viernes, día 3, a la una de la tarde, en la Diputación Provincial, tendrá lugar el acto de toma de posesión del nuevo gobernador civil de Segovia, don Manuel Díez-Miguel Moraleda.

Fallo del concurso juvenil e infantil sobre el «Día de Austria»

El jurado que ha tenido a su cargo la adjudicación de premios en el concurso de dibujo juvenil e infantil convocado por el Instituto Hispano Austriaco con motivo del "Día de Austria" celebrado en nuestra ciudad, estuvo integrado por don José Pablo Delgado Delgado, inspector jefe de EGB, como presidente; vocales fueron don Francisco Lorenzo Tardón, profesor de dibujo y pintor; don Joaquín Hernando Cantalejo, profesor de dibujo y pintor, y don Lucas Bernardos Vaquerizo, pintor y profesor de EGB, actuando como secretario don Manuel Fernández Fernández, profesor de EGB, pintor y colaborador del Instituto Hispano-Austriaco.

Examinadas cuidadosamente las numerosísimas obras presentadas, se acordó otorgar los premios de la forma siguiente:

CATEGORIA "A"

- 1.º premio: "Yo pinto el vals de Viena en el teatro", de María Jesús Abellán.
- 2.º "Salzburgo, mosaico de belleza", de Esther Vazquez.
- 3.º ex aequo: "Esquí en Austria", de Daniel Esteban Herranz.
- 4.º ex aequo: "Colorido de Austria", de Felipe Yubero.
- 5.º ex aequo: "Montañas azules", de Julián Velázquez.
- 6.º premio: "Alrededores de Viena", de Angeles Muncio.
- 7.º ex aequo: "Salzburgo", de Natividad Sevillano.
- 8.º ex aequo: "Castillo entre árboles", de María del Carmen Colono.
- 9.º ex aequo: "Paisaje", de María Eugenia Flechoso.
- 10.º ex aequo: "Paisaje de montaña", de Raquel Bermejo.
- 11.º ex aequo: "Niña tirolesa cogiendo flores", de Miguel Angel Núñez.
- 12.º ex aequo: "El tren alpino", de Ana M.ª Collado.
- 13.º ex aequo: "Vista de un valle austriaco", de Carlos A. Leonor.
- 14.º ex aequo: "Salzburgo, ciudad de Mozart", de Natalia Manrique.
- 15.º ex aequo: "Saltando en la nieve", de Alberto Rubio.

CATEGORIA "B"

- 1.º premio: "Flores", de Esther Heredero.
- 2.º "Torres de Innsbruck", de Miriam Otero.
- 3.º "Pueblo austriaco", de Joaquín Estévez.
- 4.º "Paisaje", de Pablo Jorge Delgado.
- 5.º "Las flores de Austria", de Concepción Muñoz.
- 6.º ex aequo: "Nieve en Austria", de Susana Chaves.
- 7.º ex aequo: "Alrededores de Innsbruck", de Pedro Manuel del Villar.
- 8.º ex aequo: "Paisaje", de Santos Martín.
- 9.º ex aequo: "Bosque y fortaleza de Hoen Salzburgo" de María Inés de la Cruz.
- 10.º ex aequo: "Dibujo de cerámica austriaca", de José Antonio Herrera.
- 11.º ex aequo: "Jugando con la peolta en la nieve", de Juan Jesús Ariendo.
- 12.º ex aequo: "Paisajes montañosos", de Luis César Prieto.
- 13.º ex aequo: "Paisaje austriaco", de María del Mar Sánchez.
- 14.º ex aequo: "Paisaje", de Luis Ballesteros.
- 15.º ex aequo: "Montañas tirolesas", de Julián San Frutos.

Asimismo se han concedido accesits a 100 obras seleccionadas de las presentadas, que han merecido ser expuestas en lugar destacado.

Comenzaron esta mañana las Primeras Jornadas de Orientación al Consumidor

Participan amas de casa de ocho provincias



Esta mañana han comenzado en nuestra ciudad las Primeras Jornadas de Orientación al Consumidor de la región centro, organizadas por el Instituto Nacional del Consumo y la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores "María

del Santo" de Segovia.

A las diez de la mañana daba comienzo el acto en el salón de la Caja de Ahorros, con unas palabras de bienvenida de la presidente de la Asociación de Segovia, señora Ceballos-Escalera, y de la presidenta nacional, declarando abiertas las jornadas el director del Instituto de Consumo, don José María Bengoechea Calvo.

A continuación se inició la presentación de comunicaciones por las provincias de Avila, Ciudad Real, Guadalajara, Madrid, Miranda de Ebro, Palencia y Valladolid, sobre la misión de las asociaciones de consumidores, la mujer ante el consumo, problemática del consumo en la región centro, el derecho a la calidad de los alimentos, presupuestos familiares, comercialización e intermediarios y consumo infantil. Seguidamente doña Elena Abreu Apellániz, licenciada en Ciencias

de la Información y técnico del Instituto Nacional del Consumo impartió una conferencia sobre consumidores y Administración Públicas, a la que siguió un coloquio.

Para esta tarde están programadas otras dos conferencias, a las cuatro y a las cinco, respectivamente, sobre el ama de casa ante el etiquetaje informativo y la defensa jurídica del consumidor. La primera la impartirá doña Luisa Fernanda Martínez, presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Palencia, y la segunda el decano del Colegio de Abogados de Segovia, don Manuel González Herrero.

Clausurará estas jornadas el director del Instituto Nacional de Consumo, señor Bengoechea. (Fotos Aurelio M.)

Dos becas para estudios de enseñanza universitaria

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Anuncio

Se hace público, para general conocimiento, que esta Corporación provincial, en sesión celebrada el día 23 del presente mes de octubre, ha aprobado las bases de convocatoria de dos becas para cursar estudios de enseñanza universitaria.

Dichas bases se publicarán íntegras en el «Boletín Oficial de la provincia» y en el tablero de anuncios de esta Diputación.

Segovia, 28 de octubre de 1978.— El presidente, Emilio Zamarriego Monedero.

Cortes en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en la subestación de Cuéllar, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo miércoles, día 1, de las 8 a las 13 horas, afectando a los abonados de los pueblos de Cuéllar, Torreguítierrez, Vahelado, San Cristóbal de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Sanchonuño, Pinares, Escarabajosa de Cuéllar, Fuentes de Cuéllar, Dehesa, Dehesa Mayor, Lovingos, Moraleja de Cuéllar, Frumales, Olombrada, Perosillo, Vegafría, El Henar y Vitoria del Henar y al distribuidor don Serviliano García.

Igualmente el día 2 se cortará en Segovia (capital), de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles de Puerta del Sol número 3, Leopoldo Moreno número 2 al 16 y San Valentín número 1 al 15 y del 2 al 20.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

EL FORPPA ACELERA LA DESINMOVILIZACIÓN DE LECHE EN POLVO

Ante la fuerte sequía padecida a lo largo del verano, que ha producido un desequilibrio notorio entre producción y consumo en materia de leche, el FORPPA ha iniciado la desinmovilización de las 8.500 toneladas métricas de leche en polvo que tenía almacenadas. Hasta el momento, esta desinmovilización sobrepasa las 1.000 toneladas métricas, siendo de esperar que éste se acelere de ahora en adelante.

Hay que considerar que la climatología adversa antes citada desencadena un encarecimiento de los costos de producción, una desaparición paulatina de las reservas alimenticias para el invierno y una baja en la productividad del ganado vacuno.

A estas fechas las industrias están recogiendo, aproximadamente, un 10 por 100 menos de leche que a las mismas fechas de la campaña anterior.

Esta leche sirve como sustitutivo en las industrias de transformación y por tanto éstas no tienen necesidad de hacer uso de la leche fresca para yogures, queso, batidos, etc.

PLAN DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA PARA FOMENTAR LA GANADERIA EXTENSIVA

El Ministerio de Agricultura ha ultimado el documento en el que se hace un nuevo planteamiento sobre la política ganadera en España que verá próximamente la luz y que fijará las líneas básicas de la actuación de la Administración en un sector que, como el ganadero, se viene enfrentando con serios problemas a lo largo de los últimos años en nuestro país.

El documento da mayor preponderancia a la ganadería dependiente de la tierra en contra de la política seguida hasta ahora, por cuestiones de abastecimientos, tendentes a favorecer la ganadería intensiva, aun en detrimento de romper los esquemas existentes de la ganadería extensiva.

Por lo que respecta a la ganadería intensiva, el programa señala la necesidad de mantener la autosuficiencia en la relación oferta-demanda en las ramas avícola y porcina, aunque resalta que se requieren actuaciones ordenadoras de la estructura productiva, especialmente en el sector porcino, encaminadas a completar ciclos de explotación, a redistribuir geográficamente la localización de las granjas y a fijar límites de dimensión a las unidades de producción porcina.

La ganadería dependiente de la tierra ofrece dos vertientes —la lechera y la cárnica— que son analizadas y para las cuales se fijan unas líneas de actuación.

Para la producción lechera se ponen de manifiesto los siguientes criterios de actuación: reconducir la estructura productiva del sector propiciando la sustitución de explotaciones de deficientes condiciones por otras de carácter familiar, comunitario u empresarial, más especializadas, buscando al propio tiempo corregir la tendencia creciente del censo de ganado lechero; definir y promover las granjas de producción lechera; mejorar la oferta de leche en condiciones de calidad y volumen de las entregas, en base al ordeño mecánico, instalaciones de refrigeración, etcétera, y aumentar la eficacia de los factores de la producción, mediante agrupaciones de ganaderos para la realización comunitaria de determinadas fases de la explotación, defensa sanitaria, recogida de la leche y otras.

Con respecto a la producción de carne, el documento elaborado aborda y enuncia las medidas a adoptar para dar salida a los problemas actualmente existentes.

En este sentido y refiriéndose a la rama vacuna, se señala el interés de una mayor utilización de los recursos nacionales y en esa dirección se tendería a promocionar las razas autóctonas, mediante primas de estímulo para la adecuación de su censo de reproductoras; estimular la cría de terneras de razas de carne con destino a la reproducción; reorientar la acción concertada para la producción de ganado vacuno de carne; y fomentar el aprovechamiento en mayor escala de las zonas de pastos y el empleo en la alimentación animal de subproductos agro-industriales.

En lo que respecta al ganado ovino, los criterios se orientan a recuperar el censo reproductor y relanzar las explotaciones ovinas en zonas de pastos mediante las siguientes actuaciones; promocionar el aumento de rebaños de cría mediante estímulos a las explotaciones familiares, agrupadas o de empresas; aumentar la eficacia de los factores de la producción mediante agrupaciones de ganaderos para la realización común de la cría de corderos, prestación de servicios, ofertas de producciones y otras; reformar la normativa legal para el aprovechamiento de pastos y rastrojeras, y adecuación de las pri-



EMPRESAS

Asamblea extraordinaria de la Asociación Empresarial de Fabricantes de Harinas de Castilla y León

En Valladolid se celebró la anunciada asamblea general extraordinaria de la Asociación Regional de Fabricantes de Castilla y León, integrada por las asociaciones de fabricantes de harinas de las provincias castellano-leonesas, así como las de Galicia y Asturias.

Se discutió, como tema prioritario, el de la comercialización de los trigos españoles, y se coincidió en que el actual sistema de intervención y monopolio que se ejerce a través del SENPA no puede continuar por más tiempo.

Otros temas abordados fueron el de la deficiente clasificación comercial de los trigos, en la que su precio oficial no corresponde a su calidad harino-pañada, y el relativo a la necesidad de sustituir el actual sistema de comercialización de trigos por otro similar al que impera en la Comunidad Económica Europea.

También se abordó el tema de la reestructuración harinera, llevada a cabo mediante un plan que se ha quedado relati-

vamente corto, pues aún existe una estructura productiva todavía inadecuada, tanto más si

se la compara con la que se va a encontrar cuando España se incorpore a la Comunidad Económica Europea.

La asamblea acordó insistir en la necesidad de una prórroga del plan de reestructuración del sector harinero hasta cubrir la totalidad de los objetivos propuestos en el mismo, y pidió a sus órganos de gobierno que, caso de que no dieran resultado las gestiones con tal fin, se estudiase un plan de reestructuración con carácter voluntario.

Por último se centró la atención en el sistema de precios de las harinas que, después de muchos años de libertad, han pasado a ser tasados, y además con unos límites tan estrechos y desajustados a las mismas disposiciones legales, que han obligado a recurrir en reposición al último decreto de fijación de precios, sin que nada se haya resuelto por el Gobierno y, mientras tanto, la fabricación de harinas tiene que practicar precios inferiores, incluso a los autorizados, en régimen de pérdidas por la fuerte competencia, originaria de una situación que les ha sido impuesta.

Convocatoria de becas para estudiantes de Medicina, Derecho y Filosofía y Letras

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Anuncio

Se hace público, para general conocimiento, que esta Corporación provincial, en sesión celebrada el día 23 del presente mes de octubre, ha aprobado las bases de convocatoria de dos becas para estudiantes de Medicina, Derecho y Filosofía y Letras.

Dichas bases se publicarán íntegras en el Boletín Oficial de la provincia y se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Diputación Segovia, 28 de octubre de 1978.— El presidente, Emilio Zamarrigo Monedero.

SU PROPIO NEGOCIO DISTRIBUCION EXCLUSIVA

Empresa productos gran consumo

OFRECE:

- Productos gran novedad y consumo todos niveles sociales.
- Apoyo total de la Empresa.
- Colaboración con nuestro personal.
- Publicidad.
- Guía de clientes.
- Grandes márgenes comerciales.

REQUIERE:

- Deseos de tener un negocio propio con gran rentabilidad.
- Integración en la Empresa.
- Inversión amortizable en breve plazo, con garantía de recuperación a cargo de la Empresa.

Dirigirse a: Apartado de correos 50.441, Madrid, indicando teléfono de contacto, si es posible.

mas de estímulos a la producción de corderos de acabado precoz.

El documento contempla también diferentes actuaciones para sectores como el de cerdo ibérico, caprino y caballar.

Dada la heterogeneidad del país en cuanto al régimen de tenencia de la tierra, sistemas de explotación y orientación productiva de las diferentes áreas de recursos pastables, la ganadería dependiente de la tierra ofrece una compleja problemática que requiere tratamientos diferenciales, por lo que se tiende a la definición y establecimiento de comarcas de interés para este tipo de ganadería, que por su caracterización constituye ámbitos de problemática ganadera similar para ampliar en las mismas el esfuerzo encaminado a lograr los objetivos que les corresponden en la orientación de las producciones animales.

EL PEAJE DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS, EN LA FACTURA DE LOS CLIENTES

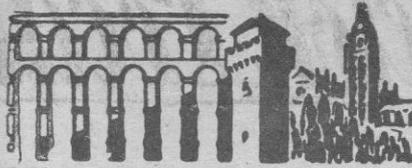
Las empresas transportistas podrán hacer que repercuta en las facturas de sus clientes el importe de los peajes legalmente establecidos, cuando transporten mercancías peligrosas, según una orden de 25 de octubre de 1978 que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

En dicha orden se dice que la utilización de las autopistas de peaje por los vehículos que transportan mercancías peligrosas, aun cuando suponga un itinerario alternativo de las carreteras libres, puede establecerse obligatoriamente por razones de seguridad. En este supuesto el pago de dichos peajes no debe incidir en las empresas transportistas.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131



Información Local

MUSICA

PEQUEÑA HISTORIA DE UNA GRAN RONDALLA



La rondalla del colegio nacional Villalpando de Segovia consta de unos 25 componentes, de edades comprendidas entre los 10 y 15 años. Está dirigida por don Nicolás Sanz.

Su historia parte desde el año 1974, en que empezaron a participar en un teatro del colegio y desde entonces han actuado todos los años en casi todos los actos organizados para los niños, cual son, por ejemplo, la cabalgata de los Reyes Magos. También participaron, en sus inicios, en el festival a beneficio de los familiares de dos camareros fallecidos en accidente, celebrado en el teatro Juan Bravo.

Durante las vacaciones de Navidad todas las tardes las tienen dedicadas a ofrecer conciertos en los diferentes

conventos de monjas de clausura de Segovia, así como a las Hermanitas de los Pobres y a los pensionistas de vejez. Son varias las parroquias que se disputan que el día de la Epifanía acudan a participar en su misa parroquial. Han sido varios los años que han tenido que actuar en dos iglesias el mismo día. También han intervenido en el reparto de juguetes y las primeras comuniones de los niños subnormales.

Durante el año 77 acuden a armonizar una docena de bodas de familiares o conocidos de miembros del colegio de la Rondalla. Este año, en un concurso de villancicos, celebrado en San Ildefonso, obtuvieron el primer premio, entre los de su edad.

Se presentan a un concurso de canciones organizado por Radio Nacional de España reservado para colegiales y les conceden un diploma (fue transmitido en frecuencia modulada para toda España).

En este último verano su intervención en público ha sido en tres clausuras de cursos de Pretecnología, organizados por la Universidad Nacional de Educación a Distancia, impartidos a maestros nacionales de toda España. También participaron en el pueblo de Sotosalbos en la clausura de un cursillo para profesores de música y danza, organiza-

do por la misma Universidad.

Han aportado su grano de arena en otras muchas actuaciones en conjunto, pero su actuación y ante mayor número de espectadores fue en el atrio de San Martín a primeros de julio, en la inauguración de la Feria del Libro en Segovia, con una duración de más de dos horas.

Su actuación más emotiva tuvo lugar en junio de 1977, en Zaragoza, ya que según las crónicas, figurará como la primera rondalla de España y del mundo que ha tenido el honor de interpretar canciones con instrumentos de cuerda ante la Virgen del Pilar, dentro de su basílica.

La última aparición en público ha sido, recientemente en una cena ofrecida por el Ayuntamiento de Segovia a miembros del Ayuntamiento de Tours, en visita de cortesía. Al final de ese «mini concierto» la Delegación de Cultura del Pueblo Francés quiso ponerse en contacto con el director de la rondalla con el fin de ver la posibilidad de llevar a estos niños a actuar en aquella ciudad del país vecino. Parece ser que ambos Ayuntamientos estudiarán el modo para que esta representación de Segovia haga deleitar no sólo a los pequeños, sino también a los padres, ya que les montarán una serie de conciertos.

(Foto Antonio)

ACTIVIDADES LABORALES

ASAMBLEA GENERAL DE S.I.F.E.S.

El Sindicato Independiente de Funcionarios de Enseñanza de Segovia (S.I.F.E.S.), reunido en asamblea general, ha tomado una postura sobre el real decreto que regula provisionalmente la dedicación exclusiva docente del cuerpo de profesores de EGB.

La asamblea acordó solicitar 25 horas de enseñanza directa con los alumnos; 5 horas complementarias dedicadas a claustro de profesores, reuniones del equipo educativo, reuniones de departamento, reuniones de primera y segunda etapa, entrevistas con los padres, charlas generales con los padres del nivel, colaboración con la Asociación de Padres de Alumnos, entrevistas con los alumnos, cumplimentar trámites administrativos, excursiones y visitas escolares; 12 horas fuera del centro escolar dedicadas a corregir evaluaciones, corregir pruebas de lecciones o ejercicios, programación, preparación de lecciones, centros de colaboración comarcal, investigación y estudio, y cursillos de perfeccionamiento.

PROTESTA DE LOS FOTOGRAFOS PROFESIONALES

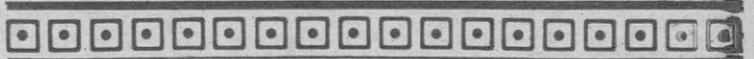
La asamblea extraordinaria de la Confederación Nacional de Fotógrafos Profesionales, de la que es secretario de administración el segoviano Bruno Martín Polo, ha acordado emplazar a la Administración Pública para que en un plazo mínimo solucione los problemas creados por la anulación del carné de empresa con responsabilidad y la regulación de la titulación de fotógrafo.

La Confederación amenaza con llevar a cabo una acción enérgica si no se solucionan sus problemas.

CONGRESO DE LOS BOMBEROS

Los bomberos de Segovia nos informan de la celebración de una entrevista de la comisión permanente de bomberos con el director general de Administración Local, en cuyo transcurso le presentaron las conclusiones de su primer congreso nacional.

Las reivindicaciones presentadas se refieren al reconocimiento de la comisión permanente; intervención de ésta en cuantos contactos surjan con la Administración; nombramiento de un coordinador a nivel del Estado, y, finalmente, previsión de aumentos salariales para el año 1979, que se negociarán a partir del día 9 de noviembre próximo.



DE INTERES PARA LOS ABONADOS AL SERVICIO TELEFONICO

La Compañía Telefónica Nacional de España comunica a los abonados y usuarios del servicio telefónico que, desde el próximo día 1 de noviembre, sus oficinas abrirán de lunes a sábado, en cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Convenio Colectivo de Trabajo, permaneciendo los demás servicios todos los días a su disposición.

CSRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7,30 y 10,30 y mañana 4,30, 7,30 y 10,30, últimas proyecciones: **DOMINGO NEGRO.** Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller. 18 y 14 acompañados.

VICTORIA.—Hoy 7,30 y 10,30: **DENTISTA EROTICO**, comedia sexy y divertida. Mayores 18 años. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30, último día.

SIRENAS.—Hoy 7,30 y 10,30, estreno: **LA VIDA PRIVADA DE UNA DOCTORA.** Annie Girardot, Jean-Pierre Cassel. Mayores 18 años. Mañana 7,30 y 10,30, último día.

Mañana, a las 4 de la tarde, programa para menores. **LAS AVENTURAS DE ROBINSON Y SUS AMIGOS** y **EL CONTINENTE PERDIDO.**

Polígono Industrial "Nicomedes García"

CONCURSO-SUBASTA DE OBRAS

Hasta el día 15 de noviembre queda prorrogada la convocatoria de concurso-subasta, para la realización de las obras de infraestructura, en su primera fase.

El correspondiente proyecto técnico, obra en el estudio del señor Ingeniero de Caminos don José Miguel Useros Serrano.

Lo que se hace público para conocimiento de las Empresas interesadas en la posible realización de dichas obras.

LA JUNTA DE COMPENSACION

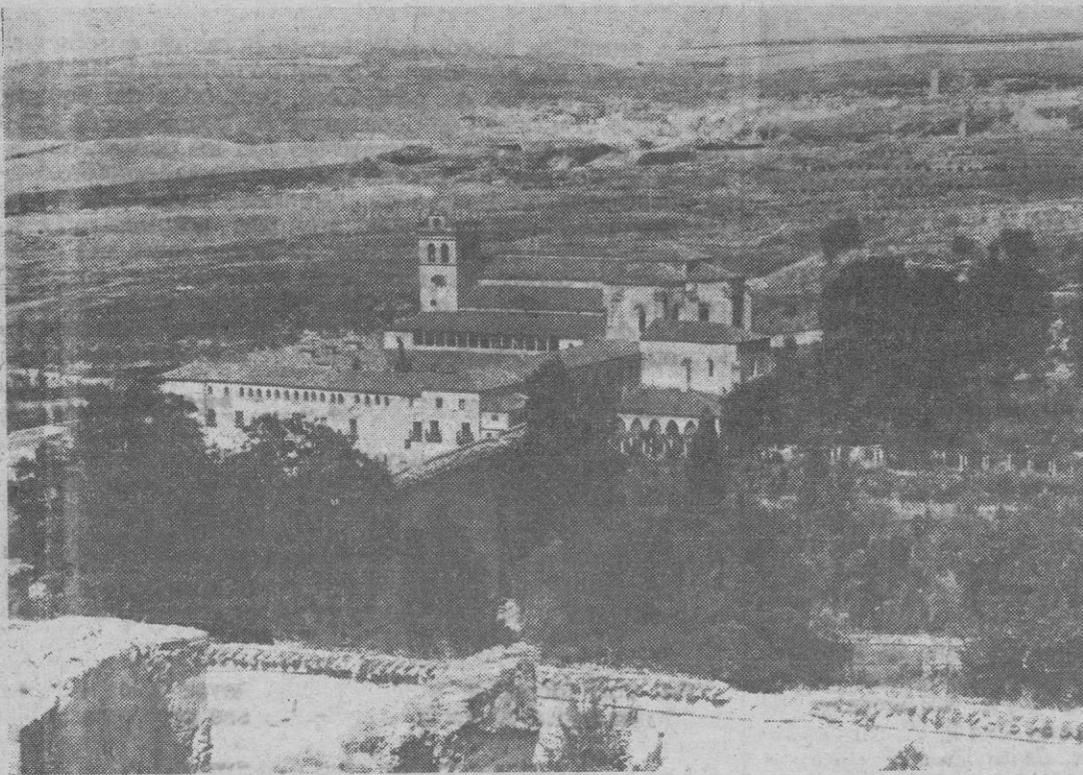
Para anunciarse en **EL ADELANTADO** llame al teléfono 414696

Información Local

DIEZ MONJES JERONIMOS HAY AHORA EN EL MONASTERIO DE EL PARRAL

Entre ellos, un indio que lleva doce años en la Orden

La vida de los religiosos se distribuye entre la oración y el trabajo



Nada o casi nada, ha cambiado en la vida de los monasterios en los más de 500 años de existencia de muchos de ellos. Entrar en el de Santa María del Parral, pasear por sus claustros, cruzarse con los silenciosos frailes, es como dar un salto en el tiempo y transportarse a la Edad Media de los señores feudales y los siervos de la gleba. Lo único que puede haber cambiado en las instituciones monacales (en algunas, no en todas) es la situación económica, ahora afortunadamente distinta a la del Medioevo y otras épocas más cercanas en las que las órdenes religiosas eran, y algunas siguen siendo, unos financieros y de influencia de primer orden.

Hoy, muchas facetas de la vida de los monasterios son prácticamente desconocidas. Una de ellas es la que concierne a los Capuchinos Generales de las Ordenes. Hace algunas fechas, el monasterio de Santa María del Parral ha sido escenario de un Capítulo General de la Orden Jeronima. Para conocer más ampliamente lo que son estos Capítulos y algunos otros aspectos del monasterio, nos hemos puesto en contacto con el nuevo prior, fray José de Teruel, que está al frente del Parral desde el pasado mes de agosto.

—¿Qué son exactamente los Capítulos Generales de la Orden?

—Son unas reuniones que

se celebran aproximadamente la tercera semana de Pascua cada tres años, a los que asisten el prior y un procurador por cada monasterio y luego se eligen otros frailes hasta completar trece persona. En los Capítulos se presentan unas memorias del trienio elaboradas por cada monasterio. También presenta otra memoria el Gobierno General de la Orden, que está constituido por el Padre General y el Definitorio. Hemos tratado también de la actualización de nuestra legislación. En este Capítulo se ha estudiado un poco la problemática que existe en la Orden al tener muchos monasterios, concretamente cuatro, y pocos monjes.

—¿En estos Capítulos se nombran también nuevos priores?

—En el Capítulo General siempre se elige Padre General, que está compuesto por cuatro definidores. Los priores piden misericordia, que es una fórmula y en ocasiones se les admite y en otras no.

—Refiriéndonos más concretamente al Parral, tengo entendido que ha aumentado aquí el número de frailes.

—En estos momentos somos diez, y últimamente eran siete. Uno de los monjes que han venido nuevos a Segovia es indio, concretamente de Kerala, aunque lleva ya doce años en la Orden. Como anecdota puedo decirle que hay

en estos momentos diez o doce chicas en Santa Paula, todas sobrinas o conocidas de este monje, todas de Kerala.

—¿Esto significa que se han producido nuevos ingresos en la Orden?

—De momento no. Significa que han venido miembros de otras comunidades al Parral, pero nuevos ingresos no ha habido, por lo menos aquí en el Parral.

—¿Cómo es un día en la vida de un fraile en El Parral?

—Lo que podemos hacer es recorrer un poco el horario. Nos levantamos a las seis y media. A las siete tenemos un oficio de lecturas y laudes, cantado; a continuación, oración, oración mental seguida de tercia. Alrededor de las 8,30 desayunamos, y luego trabajamos hasta las 12,30. A la 1,10 asistimos a la misa conventual; después tenemos la sexta. A continuación la comida, nota, y luego tenemos un espacio de tiempo li-

bre que va desde las 3,15 hasta las 7, hora en que hay lectura, seguida de oración mental; a las ocho menos cuarto dispensa. A las nueve y media cenamos; sobre las diez tenemos completas, y sobre las once u once y media nos acostamos.

—En El Parral existen una serie de talleres para la fabricación de bancos que están atendidos por ustedes. Háblenos un poco de ellos.

—Sí, sí, bajan. Además, ahora no cobramos nada. Hubo una época en que se cobraba una pequeña entrada, pero ahora ya no. Pero casi todo el mundo que baja nos da limosna.

—Un aspecto interesante y poco conocido del Parral es la hospedería. ¿Cómo funciona?

—La hospedería es una actividad muy monástica. Nosotros hemos arreglado cinco celdas, aunque generalmente nunca tenemos cinco huéspedes a la vez. Se admite a todo aquel que quiera venir a pasar unos días de descanso, de reflexión. Lo único que se les pide es que asistan a las comidas, pero normalmente, casi todos siguen bastante de cerca la vida del monasterio.

El tiempo máximo de estancia es de siete días, y lo que sí pedimos es que avisen antes de venir, porque tenemos bastante demanda. Por otra parte, no se cobra nada, aunque los huéspedes suelen ser espléndidos en sus limosnas. Como le digo, la demanda de celdas es grande, y seguro que si habilitáramos más no tendríamos problemas, para que se ocuparan. Además, el monasterio es enorme, tiene capacidad para 70 frailes, lo que nos da mucho trabajo a la hora de limpiarlo.

MANOLO ROMAN

VSD
1 2 3
8 9 10
15 16 17

Miércoles 1 de noviembre

Van 305 días de 1978; faltan 60.

Sol: De 7,46 a 18,11.
Santoral: Fiesta de todos los Santos: santos Juan, Benigno y Diego.

Pensamiento: "La ley reina, pero la transacción gobierna".

(Aforismo jurídico)

agenda

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 925

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión 680,6.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 17,0.

En la mañana de hoy

Presión: 682,6.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 4,6.
A la una de la tarde: 16,4.

REPRESENTANTE a comisión

ALMACENISTA

de accesorios y maquinaria para la construcción que se encuentre muy relacionado dentro de este ramo, se necesita para la venta en SEGOVIA de grúas torre.

Dirigirse al

Apartado 36.116. Ref. CONSTRUCCIONES-MADRID



UN COMANDO DE ETA ASALTO RADIO SAN SEBASTIAN

Continúan las amenazas a la Prensa

Madrid, 31.—Un comando de ETA, integrado por tres hombres y una mujer, penetraron esta noche en los locales de Radio San Sebastián y, tras sorprender al empleado de control, al que maniataron, difundieron un comunicado de la organización separatista en el que, entre otras cosas, pedían el «no a la Constitución».

En el momento en el que se produjo el asalto, Radio San Sebastián, emisora de la cadena SER, estaba transmitiendo el espacio «Hora 25», en conexión directa con la emisora central de Madrid. La intervención del comando se produjo cuando se emitía un espacio de cuñas publicitarias, y en el intervalo, el comando introdujo una cassette con su comunicado y se dieron a la fuga a continuación, dejando maniatado al empleado de control.

Los componentes del comando dejaron en la sede de Radio San Sebastián un paquete que se creyó podía contener un explosivo, aunque después se comprobó que estaba lleno de arena. El edificio donde se encuentra la emisora hubo de ser previamente desalojado.

EL GRAPO AMENAZA CON «VOLAR» LOS PERIODICOS QUE LES CONFUNDAN CON LA TRIPLE «A»

Madrid, 31.—«Todos aquellos periódicos que nos confunden con la Triple «A» serán volados, como hicimos ayer con «El País», se ha anunciado en una llamada telefónica, cuyo autor se ha identificado como miembro del GRAPO, recibida en la redacción central en Madrid de la agencia Efe.

Al finalizar lo que podría ser una lectura pausada de este breve comunicado, el supuesto miembro del GRAPO, levantando un poco más la voz, manifestó: «Reivindicamos otra vez lo de «El País»».

REIVINDICACION DE LA TRIPLE «A»

Por otra parte, sobre las cinco de la tarde de ayer, se recibía en la redacción de «Diario-16» una llamada telefónica, por la que se reivindicaba, para la organización Triple «A», el atentado contra el diario «El País». En esta llamada —según fuentes de la redacción de «Diario-16»— se anunció que la Triple «A» facilitaría un comunicado a la revista «Interviú», en las próximas horas.

AMENAZA DE BOMBA A «EL PERIODICO»

Barcelona, 31.—Esta noche, sobre las doce menos cuarto, se recibió una llamada telefónica en la sede de «El Periódico», que anunció la colocación de una bomba en el mismo.

Ante ello, los locales del diario fueron desalojados. A las doce de la noche, los efectivos policiales procedían a realizar una inspección de los locales.—Efe.

León, Santander y Logroño buscan una fórmula autonómica

Los parlamentarios de UCD de León, Santander y Logroño reconocen «las posibilidades y la conveniencia de la figura de provincia autónoma, sin prejuzgar su integración o no en otro ente regional», según un comunicado hecho público tras la reunión celebra-

da en la localidad logroñesa de Santo Domingo de la Calzada.

Comisión de Urgencia Legislativa

Aprobado el régimen preautonómico de Castilla-La Mancha

Y el decreto-ley sobre viviendas de protección oficial

Madrid, 31.—La Comisión de Urgencia legislativa de las Cortes, ha apreciado por unanimidad de sus miembros aprobar el régimen preautonómico para la región castellano-manchega.

Por mayoría, la Comisión estimó asimismo la urgencia de otro proyecto de Real Decreto Ley, referido a política de viviendas de protección oficial correspondiente al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

En la preautonomía castellano-manchega quedan incluidas, según este proyecto de decreto-ley, los municipios que integran las provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Toledo, sin perjuicio de lo que se señala y dice la PRN adicional.

En esta disposición adicional se dice que la provincia de Madrid, podrá incorporarse ulteriormente a la región caste-

Postura de los partidos políticos vascos de cara al referéndum constitucional

Bilbao, 31.—Confirmada la abstención del PNV, todos los partidos se disponen a desplegar sus más amplios efectivos propagandísticos en Euskadi de cara al próximo referéndum constitucional.

Partidarios del «No», del «Sí» y de la abstención medirán sus fuerzas en campañas cuidadosamente preparadas y pródigas en mítines, que contarán con la presencia de las principales «figuras» políticas a nivel estatal.

En el frente del rechazo figuran el Partido Nacionalista, la totalidad de la izquierda Abertzale, el Movimiento Comunista de Euskadi (EMK) y el Partido del Trabajo de Euskadi, que aquí hará campaña en favor de la abstención y en el resto del Estado a favor del «Sí».

En el otro frente se encuentran el PSOE, PC, UCD y ORT, mientras que AP aún no ha decidido su postura.—Efe.

llano-manchega en condiciones de absoluta igualdad con las demás provincias.

El decreto ley sobre viviendas de protección oficial, aprobado con el voto en contra de los socialistas, fija entre otras

las disposiciones que se aplicarán para la construcción, financiación, uso, conservación y aprovechamiento de las viviendas de protección oficial, centrado de una única categoría.—Efe.

Los mayores de 18 años podrán votar en el referéndum

Madrid, 30.—Los mayores de dieciocho años tendrán acceso al voto en el próximo referéndum constitucional, que se celebrará en el mes de diciembre, según medios cercanos al Ministerio del Interior.

Esta decisión, que ocasionaría la puesta en vigor del artículo 12 del proyecto de Constitución antes de entrar en vigor, supondría cerca de un millón y medio de votos más sobre el censo electoral formado por personas que pudieron votar en las pasadas elecciones generales. En Madrid el voto juvenil se acercaría al cuarto de millón.

Desde hace varios meses se viene realizando por parte de las distintas organizaciones de juventudes de los partidos políticos una campaña en favor del voto a los 18 años.—Efe.

EN POCAS LINEAS

En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey recibió ayer en despacho al ministro de Agricultura, don Jaime Lamo de Espinosa.

El teniente general del Ejército, don Francisco Coloma Gallegos y Pérez, ha cesado en el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar. Dicho cese viene inserto en un real decreto del Ministerio de Defensa que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La solicitud de inscripción en el registro de empresas periodísticas de «El Periódico de Barcelona» aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado», cinco días más tarde de que la citada publicación esté ya en la calle.

El Centro Penitenciario de Cumplimiento de Medidas de Seguridad para Mujeres, de Alcázar de San Juan (Ciudad Real), se destina a Centro de Cumplimiento para Hombres en régimen abierto, según una orden del Ministerio de Justicia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La sala segunda del Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, que condenará al actual director de «Diario 16» como autor de un delito de injurias leves a 25.000 pesetas de multa y a indemnizar a José Antonio Girón de Velasco con 50.000 pesetas.

El estado de Juan Antonio San Pedro Sánchez y Andrés Fraguas, jefe de servicios generales y botones, respectivamente, de «El País», que resultaron heridos de gravedad en el atentado perpetrado ayer contra este diario, es estacionario, informaron a «Efe» en el hospital Francisco Franco. Persiste la gravedad de ambos.

Con un 13% menos de impuesto de lujo.

NUEVO PEUGEOT 504 GL 1800.



PEUGEOT 504 UN COCHE MUY SERIO

El Peugeot 504 es fabricado y comercializado por Citroën-Hispania, S. A.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41469

Redacción: 41469

Administración: 41469

VII Certamen nacional de guitarra flamenca

Francisco Cruz Montoya, de Jaén, ha sido el ganador del VII Certamen nacional de guitarra flamenca organizado en Jerez de la Frontera (Cádiz) por la Peña «Los Cernicalos», con la participación de 22 concursantes.

El segundo premio del certamen ha sido para Oscar Luis Guerrero, de Tomelloso, y el tercero lo ganó el jerezano Melchor Moreno Cortés, seguido de cinco finalistas.

El primer premio consistía en un catavinos y 50.000 pesetas en metálico.

REFORMA Y CONSERVACION DEL PALACIO DE FONSECA

Ha quedado autorizada la subasta de las obras de reforma y conservación del palacio de Fonseca, por un importe total de cerca de los 120 millones de pesetas, según anuncia el Gabinete de Prensa de la Universidad de Santiago de Compostela.

El Palacio de Fonseca, una vez remozado totalmente en su interior, se destinará a biblioteca general de la Universidad y otros servicios universitarios.

Este colegio de Fonseca, o de Santiago Alfeo, fue fundado por bula del Papa Clemente VII, en 1525. Se debe al arzobispo compostelano Alonso III de Fonseca, fallecido en 1534. Se comenzó en 1532 y se terminó en 1544.

Es uno de los monumentos de la ciudad que cuenta con mayor número de visitantes, favorecido por su situación, a escasa distancia de la catedral.

LA SEMANA DE CINE DE VALLADOLID, DEL 25 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE

La XXIII Semana de Cine de Valladolid tendrá lugar del 25 de noviembre al 2 de diciembre, según ha manifestado la comisión gestora.

Al parecer, la XXIII Semana estará dedicada a cinematografías poco conocidas, aunque por el momento no se conocen todavía los títulos.

Paralelamente a las proyecciones se desarrollarán unas conversaciones internacionales de cine, que este año versarán sobre «Los festivales internacionales de cine en España».

ANGEL M. DE LERA: «A LA PROMOCION LITERARIA NO SE HA DEDICADO UNA SOLA PESETA»

La asociación colegial de escritores, que preside Angel María de Lera, convocó ayer a todos los creadores literarios de España para que colaboren en el primer congreso nacional de escritores y hacer una puesta en común de los múltiples impedimentos con que cuenta el escritor español en el ejercicio de su profesión.

«España, que con 24.000 libros publicados al año, es una de las primeras potencias mundiales del negocio editorial, solamente permite vivir del libro a muy pocos escritores», dijo el señor De Lera.

Y agregó que mientras a la promoción de la música se han destinado 1.500 millones de pesetas, a la promoción literaria no se ha dedicado ni una sola peseta.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1850 Por primera vez, en sesión inaugural, se reúnen las Cortes en el edificio de la Carrera de San Jerónimo.
- 1885 Intento fallido de sublevación de la escuadra española, surta en Cartagena, tuvo carácter republicano y era dirigida por un sargento de Infantería de Marina.
- 1905 Fallece en su ciudad natal el financiero catalán Manuel Girona, fundador del Banco de Barcelona. Fue alcalde de la Ciudad Condal. Organizó la Cámara de Comercio etc.
- 1920 Recepción de Leonardo Torres Quevedo en la Real Academia Española.
- 1924 Quedan prohibidos los juegos de azar en España.
- 1926 El pelotari Mariano Juaristi, más conocido por «Atano III» vence, en un mano a mano jugado en el frontón moderno de San Sebastián, a Juan Bautista Azpárate, llamado «Mondragones», durante más de diez años campeón de pelota a mano.
- 1977 Sabino Fernández del Campo es nombrado secretario general de la Casa de S. M. el Rey, en sustitución de don Alfonso Armada y Comyn.



LABORAL

NEGOCIACIONES EN «BABCOCK WILCOX»

Bilbao, 30.— El comité de empresa de «Babcock Wilcox» ha iniciado las negociaciones con la dirección para la modificación de las tablas salariales, congeladas desde hace año y medio, y el repart de los 322 millones de pesetas acordados como aumento para el segundo semestre de 1978.

El consejo de delegados, que se reunirá de nuevo el próximo jueves para recoger la opinión de los talleres fue informado ayer de la propuesta elaborada por el comité de trabajadores para ser estudiada en las asambleas de taller durante ayer y hoy.—Efe.

CC. OO. Y UGT DE CADIZ, CONTRA EL TERRORISMO

Cádiz, 30.— Las centrales sindicales CC. OO. y UGT de esta provincia han convocado conjuntamente para el día 10 de noviembre una manifestación contra el terrorismo similar a las anunciadas por dichas centrales en otras capitales españolas.

Los empresarios andaluces han decidido también sumarse a la convocatoria de las primeras centrales sindicales del país.—Efe.

HUELGA DE PANADEROS EN ALBACETE

Albacete, 31.— Los panaderos de Albacete han iniciado una huelga con carácter indefinido, que afecta a unos 300 trabajadores de unas 250 empresas que abastecen de pan a unas 330.000 personas de toda la provincia.

Las diferencias que han motivado este conflicto están determinadas por una petición de los obreros de un sueldo

mensual de 22.100 pesetas frente a una oferta patronal de 20.500 pesetas.

Los trabajadores del sector se han constituido en asamblea permanente para ir examinando las posibles contraofertas que pudiera ofrecer la patronal.—Efe.

LA MAGISTRATURA DEL TRABAJO HA DICTADO CINCO SENTENCIAS FAVORABLES A LA READMISION DE GASOLINEROS

Bacelona, 31.— Tras los primeros juicios celebrados en Magistratura de Trabajo por demanda de despido de gaso-

lineros han sido dictadas cinco sentencias condenando a las empresas a la readmisión de los despedidos, aunque, según informó a Efe el comité de empresa los patronos no cumplen lo sentenciado.

Los gasolineros despedidos por la huelga, en número superior a cien, han presentado las demandas en Magistratura y para el próximo miércoles está convocado nuevo juicio de cinco despedidos.

Por lo que respecta a las readmisiones, efectuadas tras el acuerdo entre la patronal y el comité de huelga ascienden solamente a quince según fuentes del propio comité.—Efe.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.— Se celebró con buen ambiente y temperatura el último mercado de ganados correspondiente al otoñal mes de octubre.

El mercado en sí estuvo animado ya que las operaciones llevadas a cabo fueron muchas. Se vendió la totalidad del ganado expuesto a la venta, que fue de un aforo de 3.657 cabezas.

Las cotizaciones, muy similares a las del domingo anterior y así tenemos que en ovejas para matadero, las mejores llegaron solamente a las 50 pesetas kilo vivo, sobre dos pesetas menos en kilo que la semana anterior; otras algo más inferiores, desde las 45 pesetas kilo vivo; con rendimientos medios desde las 37 pesetas kilo

vivo y con rendimientos bajos, desde las 30 pesetas kilo vivo. En ovejas para vidas se hicieron también bastantes ventas de ovejas emparejadas que se cotizaron entre 7.000 y 7.500 pesetas, llegando algunas hasta las 8.000 pesetas. Corderos para carne entre 150 y 155 pesetas kilo vivo. En cuanto a corderaje, los pascuales grandes se cotizaron entre 110 y 125 pesetas kilo vivo, los pascuales buenos entre 140 y 155 pesetas kilo vivo, los corderos recientes entre 175 y 200 pesetas kilo vivo; los lechazos los corrientes entre 225 y 250 pesetas kilo vivo y los buenos hasta las 290 pesetas kilo vivo.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones ni presentación de ganado a la venta.

LUVEDE



LA SEÑORA

DOÑA CARMEN ACEVEDO VAZQUEZ

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1978

A los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO DON JOSE SORIANO GARCIA; HIJOS JUAN-LUIS Y JOSE AYUSO ACEVEDO; HIJAS POLITICAS TERESA LOPEZ BLANCO Y MARGARITA GOMEZ SANCHO; HERMANOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el día 2, a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana del día de hoy.

Televisión

HISTORIA POLICIAL

13 episodios escritos por un policía, Joseph Wambaugh, autor también de «El caballero de azul»

Por el segundo programa, las noches de los martes

El martes, día 7 de noviembre, comenzará a emitirse en el Segundo Programa, de 21,15 a 22,30, la serie «Historia Policial», que viene a sustituir a «El comisario». Se trata de una producción de la Screen Gems, que consta de 13 episodios, y que contará cada semana con un actor protagonista diferente.

«Historia Policial» profundiza en diversos aspectos del trabajo diario de un policía, muchos de los cuales no han sido tratados en términos tan reales para televisión.

Esta serie mostrará la vida profesional y privada de un policía y estará llena de acción y «suspense». La autenticidad prevalecerá por encima de todo. «Historia Policial» hace todo lo posible para presentar al espectador argumentos en los que, dado su gran realismo, pueda creer, al mismo tiempo, que participa en ellos.

Tratando de presentar la serie más realista de la historia de la televisión «Historia

Policial» no se limita a rodar el guión de manera escueta.

Christopher Morgan, el productor de la serie, se encarga a menudo de localizar lugares de rodaje. «Si estamos trabajando con situaciones reales —dice— debemos ubicarnos en lugares reales, y allí rodamos».

Cada episodio de «Historia Policial» tardó en rodarse un mínimo de siete días, cuando el tiempo normal de rodaje suele ser de seis. Cuatro de esos siete días se utilizan para rodar en varios lugares cerca de Los Angeles: barrios pobres, lugares donde suelen cometerse delitos... Incluso muchos episodios se rodaron de noche, hora en la que aumenta el número de crímenes.

El autor de la serie es Joseph Wambaugh, autor de dos libros «best seller» que tratan también de los policías y su trabajo: «Los nuevos centuriones» y «El caballero de azul». Este último sirvió de base a una serie del mismo nombre que TVE emitió hace algunos meses. Acaba de pu-



blicar otro libro: «The Onion Field».

En mayo de 1960, Wambaugh entró a formar parte de Departamento de Policía de Los Angeles, después de un período de tres años en el «U. S. Marine Corps». Continuó su educación, graduándose por la Universidad de California en Los Angeles. «Los nuevos centuriones» fue escrita durante sus horas libres como sargento del Departamento de Policía de Los Angeles.

Después vino «El caballero de azul». Para escribir el cual, Wambaugh pidió un permiso de seis meses en el cuerpo de policía, en el verano de 1972. Wambaugh ha declarado que piensa permanecer en la policía hasta que se jubile.

Este policía-autor de 36 años, reside en San Marino, California, con su mujer, Dee y sus dos hijos.

«DON JUAN TENORIO»

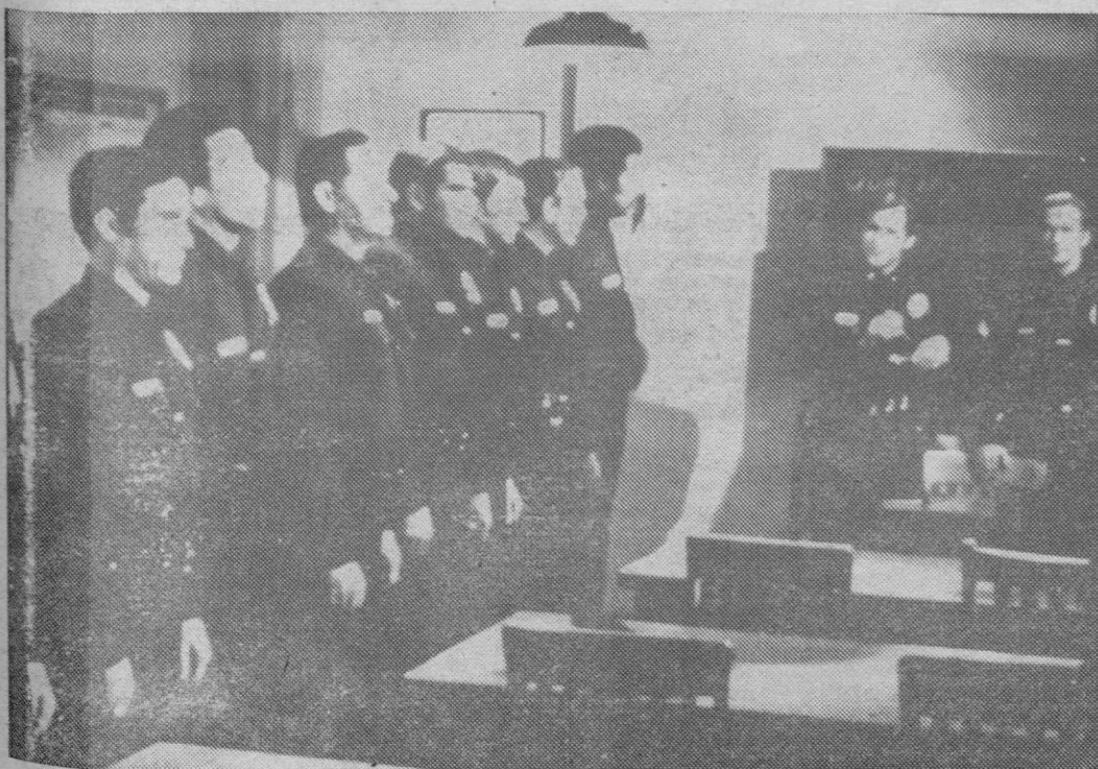


Mañana por la noche, la Primera Cadena de Televisión Española ofrecerá el popular drama de José Zorrilla «Don Juan Tenorio». En las fotografías que ofrecemos aparecen, en la superior, María José Goyanes (doña Inés) y Julia Caba Alba en una de las más famosas escenas de la obra, la lectura de la carta de don Juan. En la inferior, Alejandro Ulloa (El Comendador) y Fernando Guillén (don Juan), en otra de las conocidas escenas del drama.

PROFESORA DE E. G. B.

Permutaría plaza en Valleguerra (Tenerife), a 10 kilómetros de La Laguna, por Segovia, Madrid, o ciudades limítrofes a las mismas.

Interesados llamar al teléfono 414342.



Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

«LO» DEL DOMINGO: COMENTARIO A UNA JORNADA DEPORTIVA QUE YA PASO

Mañana, San Cristóbal-Gimnástica Segoviana, cuartos de final del Campeonato de Aficionados

La jornada deportiva, dentro de la escala regional en que se mueven nuestros conjuntos, se inclinó, con las excepciones de rigor, más por lo positivo, victorias, que por "lo otro", derrotas. Y de todo vamos a ofrecer nuestra particular impresión.

C. D. CUELLAR: Un solo encuentro de los ocho disputados llevan perdido los cuellaranos. Ahora, con tres positivos a su favor, marchan "viento en popa", en ese cuarto lugar de la clasificación. El empate del domingo en Zamora es muy positivo puesto que fue conseguido marcando dos goles en campo visitante, cuestión nada fácil. Ello demuestra que el espíritu de lucha del conjunto es muy superior al de temporadas precedentes. Cuestión que nos alegra, sobre todo por el gran esfuerzo que han puesto los hombres de la gestora a fin de que el equipo no perdiera ni su categoría ni el estímulo por el deporte. Buen pago les están dando los deportistas del equipo.

G. SEGOVIANA: Pues que no nos queda otro remedio que indicar a los aficionados que si desean ver vencer al equipo ya están fletando sus vehículos y acompañando en los desplazamientos a los jugadores. Puesto que las victorias, al parecer, se "dan" mejor fuera que sin la responsabilidad que supone el jugar en tan "excelente terreno de juego" como es el de La Albuera. Pero pasando a lo positivo entendemos que los azulgrana obtuvieron un buen resultado en El Escorial. Mas, sin ser "aguafiestas", opino que donde hay que lograr puntos es frente a los "gallitos". Es decir, a aquellos equipos que pueden inquietar al final de la competición. Y precisamente frente a ellos, a excepción del Avila, se han perdido puntos.

C. D. ACUEDUCTO: Siguen los rojiblancos imparables y con una racha goleadora que impresiona. Pese a que entiendo que en el encuentro del domingo hubo algún gol que fue auténtico regalo del árbitro. Cuestión que no puede desmerecer en nada la racha victoriosa del conjunto que dirige Josele, que siguen destacando en la clasificación, perseguido por dos equipos abulenses: R. Provincial y Las Navas, que también vencieron el domingo. El éxito continúa y la ilusión sigue viva.

C. P. CANTALEJO: No acaban los de Cantalejo de "cuajar" en su nueva categoría. Están dejando escapar demasiados puntos en su propio feudo, lo que no les permite llevar en la actual competición una marcha regular. Al menos la que al principio todos esperábamos. Se nota en el equipo una gran falta de hombres realizadores. Se marcan pocos goles —ocho en siete encuentros—, y se reciben más de los normales —once en los mismos partidos—. Entiendo que si se consigue recuperar antes de finalizar la temporada alguno de los jugadores que ahora cumple el servicio militar, la cuestión puede arreglarse.

C. D. LA GRANJA-VICASA: Moradas las pasaron los del Real Sitio para vencer a los de Arévalo. Y si el triunfo se consiguió fue más por méritos propios que por fallos ajenos. Siguen, por tanto, los segovianos sin perder un solo punto en casa y ello les mantiene en los puestos de cabeza de la tabla. Ahora sólo falta que se afiancen en los desplazamientos, puesto que el equipo tiene clase para aspirar a metas mayores.

C. D. SEPULVEDA: Muy mal están los jugadores que forman en el equipo sepulvedano. No hay desplazamiento donde no "cosechen" una tremenda "lluvia" de goles y ello hace pensar que la categoría les viene grande, y que van a tener excesivas dificultades para poder

mantenerse en ella. Y conste que a nosotros nos gustaría poder decir lo contrario, pero la realidad de los resultados está ahí, y el hecho es irreversible.

C. P. IMPERIO: Cuarenta puntos de diferencia en el resultado final desfavorable al conjunto segoviano, demuestran bien a las claras que la situación, sigue por los caminos de anormalidad. Los del Imperio siguen sin puntuar y los conjuntos a los que se enfrentan son cada vez más fuertes. Lo que supone que el caminar por la competición de la Segunda División nacional no va a ser un "camino de rosas" precisamente.

CAMPEONATO DE CASTILLA DE AFICIONADOS

C. D. SAN CRISTOBAL - G. SEGOVIANA
Campo: S. Cristóbal de los Angeles (Madrid)
Hora: 11,30 de la mañana

Acuden mañana los gimnásticos a Madrid con el fin de dilucidar la primera parte de la eliminatoria que habrá de conducir a uno de los dos equipos a la semifinal del Campeonato Castellano de Aficionados, "Copa Ramón Triana". Entiendo que el triunfo obtenido por los azulgrana el domingo bien pudiera ser un revulsivo importante para lograr un resultado favorable que aguardara con garantía el encuentro de vuelta, a disputar el día 9 en Segovia. El conjunto de San Cristóbal, que también venciera el pasado domingo en su feudo, 3-0, al Manzanares, se encuentra clasificado en el lugar décimo tercero de la Primera Categoría Regional Preferente, con seis puntos en su haber. Es un conjunto que recibe muchos goles, catorce en los siete encuentros disputados, pero que también marca muchos, once en la actualidad. Y sin que digamos, a través de lo expuesto, que el conjunto es endeble, nuestro pronóstico es el de que se les puede eliminar, ya que de los ocho equipos que quedan en la competición copera, éste es el más débil. Con un poco de esfuerzo por parte azulgrana, la eliminatoria ha de quedar en Segovia.

CAMPEONATO DE FUTBOL "DEPORTE PARA TODOS"

Sexta jornada del citado torneo la que habrán de disputar mañana los equipos participantes. En jornada de mañana y tarde, estos serán los partidos y las horas en que se van a celebrar.

VETERANOS G.S. - GUDIMAR

En El Peñascal, a las 9 de la mañana

Pronóstico favorable a los veteranos que tras su victoria del pasado domingo se ponen al frente de la clasificación, aunque empatados con los del Garrotazo.

EUROSANITARIOS - LOS LEONES

En El Peñascal, a las once

Les damos mayores posibilidades a los "visitantes", que llevan una campaña de mayor regularidad.

GARROTAZO - PUENTE DE HIERRO

El Peñascal; 4 de la tarde

Deben vencer los "locales", que han demostrado una buena puesta a punto, y si no ahí está la clasificación.

FELIX POSTIGO - AREVALO E HIJOS

Campo: La Albuera; hora: 9 de la mañana

Los "visitantes" se lo pondrán muy difícil a los de Félix Postigo. El pronóstico es favorable a ellos.

TERRAZOS MADRONA - PEÑA AT. MADRID

En La Albuera, a las once

Los chavales de la Peña lo pasarán mal ante los de Madrona. Y me inclino por su victoria.

FEMSA - CABALLO BLANCO

En La Albuera, a las 4 de la tarde

Quizá sea el más nivelado encuentro de todos los a disputar. Puede haber empate.

J. M.^a

QUINIELAS

47 MAXIMOS ACERTANTES, A 3.181.981 PTS. CADA UNO

Madrid, 31.—Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondiente a la novena jornada disputada ayer. Recaudación: 815.744.130 pesetas.

149.553.091 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 47 columnas, a 3.181.981 pesetas cada una).

149.553.091 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente 2.225 columnas, a 67.215 pesetas cada una).

149.553.091 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 41.025 columnas, a 3.645 pesetas cada una).—Efe.

AJEDREZ

PERDIO ESPAÑA CON HUNGRIA

Buenos Aires, 31.—España perdió por dos y medio a uno y medio con Hungría, en encuentro correspondiente a la cuarta ronda de la olimpiada de ajedrez que se disputa en esta capital.

Diez del Corral derrotó a Portisch y Bellón hizo tablas con Adorjan. Pomar perdió con Ribli y Sax se impuso a Calvo.

La partida entre los grandes maestros Jesús Díez del Corral, de España, y Lajos Portisch, de Hungría, constituyó la expresión ajedrecista más interesante apreciada a lo largo de cuatro fechas desde que se iniciaron las olimpiadas ajedrecísticas.

Diez del Corral obtuvo una magnífica victoria conduciendo las piezas blancas ante el húngaro Portisch, uno de los cinco mejores ajedrecistas del mundo. Efe.

VOLEIBOL

RESULTADOS

Universitario, 0; Real Madrid, 3

M. Riego, 2; Pío XI, 3

Concepción, 0; Industriales, 3

Empetrol, 3; San Cugat, 2

Colegio Alpe, 3; Covadonga, 0

Bomberos, 3; Pereda, 2

Real Madrid encabeza la clasificación con 8 puntos, seguido de San Cugat, Alpe, Empetrol y Pío XI, con 7.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Campeonato Provincial de Fútbol: Partidos de la Tercera Regional

Mañana se disputan todos los encuentros correspondientes a la sexta jornada del Grupo XIII. Y ello es debido porque en este grupo existen dos equipos más que en el XIV, lo que supone que hayan de habilitarse fechas festivas con el fin de equilibrar la competición en ambos.

También la festividad de Todos los Santos va a llevar consigo el que se puedan celebrar encuentros que por distintas causas fueron suspendidos en su día. Estos son, por tanto, los encuentros a disputar.

GRUPO XIII

Nava de la Asunción-San Lorenzo, 4 tarde
Abades-San Rafael, 11,15 mañana
Villacastín-Carbonero, 11,45 mañana
Bernúy-Pinillos, 12,30 mañana
Cantimpalos-Navas de Oro, 4 tarde
Voltoya-Coca, 10 mañana
Mozoncillo-Monteresa, 4,15 tarde

Los partidos a disputar en Abades y Cantimpalos, son a «priori» lo más destacado de la jornada. Ambos equipos ganaron sus encuentros el pasado domingo con claridad y en terrenos visitados, lo que hace que el pronóstico, pese a lo nivelado de las clasificaciones de los cuatro, se incline hacia los equipos locales. En el resto, con mayores o menores dificultades, las victorias también deben «sonreír» a los que juegan en su feudo.

GRUPO XIV

Sanchonúo-Escalona, 4,15 tarde
Valledado-Aguilafuente, 12 mañana

Los equipos que juegan en casa perdieron en la pasada jornada. Sorprende la derrota del líder, Valledado, a «pies» de los de Turégano que hasta ese momento estaban totalmente «apagados». Lo del Sanchonúo no es extraño puesto que lleva una temporada «extraña» y mañana tendrá problemas frente a los de Escalona. Victorias, «vemos», del Valledado y Escalona.

J. M.^a

VOLEIBOL

CALENDARIO DE LA LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION MASCULINA

GRUPO CENTRO

1 Jornada - Día 5-XI-78

San Jose Franciscanos (SORIA)
Marpol (CACERES)
Atletico Universitario (VALLADOLID)
C.D.U. (SALAMANCA)

2 Jornada - Día 12-XI-78

Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)
Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)
C.D.U. SALAMANCA
Prosperidad Chamartin (MADRID)

3 Jornada - Día 19-XI-78

Marpol (CACERES)
Atletico Universitario (VALLADOLID)
Prosperidad Chamartin (MADRID)
San Jose Franciscanos (SORIA)

4 Jornada - Día 26-XI-78

Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)
C.D.U. SALAMANCA
San Jose Franciscanos (SORIA)
Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)

5 Jornada - Día 3-XII-78

Atletico Universitario (VALLADOLID)
Prosperidad Chamartin (MADRID)
Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)
Marpol (CACERES)

6 Jornada - Día 10-XII-78

C.D.U. SALAMANCA
San Jose Franciscanos (SORIA)
Marpol (CACERES)
Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)

7 Jornada - Día 17-XII-78

Prosperidad Chamartin (MADRID)
Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)
Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)
Atletico Universitario (VALLADOLID)

8 Jornada Día 14-I-79

Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)
Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)
Prosperidad Chamartin (MADRID)
DESCANSA

9 Jornada Día 21-I-79

Atletico Universitario (VALLADOLID)
Marpol (CACERES)
San Jose Franciscanos (SORIA)
DESCANSA

10 Jornada Día 28-I-79

C.D.U. SALAMANCA
Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)
Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)
DESCANSA

11 Jornada Día 4-II-79

Prosperidad Chamartin (MADRID)
Atletico Universitario (VALLADOLID)
Marpol (CACERES)
DESCANSA

12 Jornada Día 11-II-79

San Jose Franciscanos (SORIA)
C.D.U. SALAMANCA
Gimnastica Segoviana (SEGOVIA)
DESCANSA

13 Jornada Día 18-II-79

Los Carmenes Sta. Rita (MADRID)
Prosperidad Chamartin (MADRID)
Atletico Universitario (VALLADOLID)
DESCANSA

14 Jornada Día 25-II-79

Marpol (CACERES)
San Jose Franciscanos (SORIA)
C.D.U. SALAMANCA
DESCANSA

1-0. Muchas dificultades tuvo el C. D. La Granja para vencer al Arévalo

Pese a jugar únicamente con diez hombres, los abulenses gustaron mucho

ALINEACIONES:

C. D. La Granja- Vicsa.—Del Oso; Rapp, Pablo, Gozalo, Revillo; Pozas, Miguel, Yepes (Cocero); Vallejo, Pelé y Rafa.

ARBITRO.—Fue encargado de dirigir la contienda el árbitro segoviano señor Pazos. Su nerviosismo y meticulosa labor, contrastó con la buena disposición de los jugadores a dedicarse a jugar al fútbol sin ánimo, en ningún caso, de dañar al contrario. Sin embargo él quiso ver "fantasmas" por todas partes y se complicó el partido. Recibió muchas broncas de los aficionados de uno y otro bando. Mala su labor.

GOL

1-0. Se jugaba el minuto 13 cuando el delantero centro local, Pelé, lanza un duro disparo que no puede detener el portero arevalense introduciéndose el balón en las mallas.

POR LOS PELOS

No se esperaba que los jugadores del Arévalo pusieran la resistencia que pusieron el domingo frente a los muchachos de La Granja. Su clasificación actual no era todo lo buena como para hacer predecir, antes del encuentro, que las dificultades iban a ser muchas para lograr la victoria.

En la primera parte el dominio fue alterno. Del Oso hubo de intervenir con mucho acierto, eso sí, a lo largo de los minutos que comentamos, ya que cuando se jugaba el minuto 40 una salida suya del marcó fraguó una internada del interior derecha visitante que llevaba mucho peligro para el marco local. También hay que señalar que los avances, fundamentalmente por las alas, que llevaban a efecto los del Real Sitio, ponían en peligro la meta visitante, siendo Pelé el que mayor peligro llevó a lo largo de todo el encuentro.

La segunda parte, quizás debido al fuerte ritmo con que se disputara la anterior, el juego dio un formidable "bajón" y los contragolpes de ambos ya no eran tan peligrosos. Pese a todo la cortedad del marcador hizo que la emoción siguiera vibrando en los muchos espectadores que asistieron, hasta los minutos finales del partido.

Los visitantes, pese a jugar con sólo diez hombres, que fueron los que vinieron en la expedición, realizaron un buen encuentro y pusieron muy difíciles las cosas a los segovianos.

BALONMANO EN LA DIVISION DE HONOR

RESULTADOS

Barcelona, 25; Calpisa, 18
Michellín, 27; San Antonio, 22.

Canteras, 25; Bidasoa, 26
Marcol, 23; Covadonga, 17
Helios, 23; Atlético, 26
Seat, 26; Granollers, 32

Encabeza la clasificación el Calpisa, seguido del Atlético y Barcelona, los tres con 10 puntos; juego Granollers, con 9. El último Seat, con 2.

El Cantalejo, a pesar de jugar bien, empató en El Hoyal con el Fuenlabrada (1-1)

Alineaciones.—Cantalejo: Valentin; Ismael, J. Angel, Tomás; Fernando, J. Francisco; Alfonso, Chocolate, Zammarro, Julio y Manolo (J. María por J. Angel).

Fuenlabrada: Pedro; Manuel, José, Nicanor; Juan, Antonio; Arturo, Pérez, Lazaro, Santiago y Miguel (Conde por Nicanor).

El árbitro, señor González, muy mal en el primer tiempo mejorando en la segunda parte, pero perjudicando al equipo de casa en todo momento.

El Cantalejo sigue perdiendo puntos en casa y no es porque juegue mal, porque el domingo hizo un gran partido, dominando a los madrileños en todo momento, pero con mala suerte a la hora de tirar a puerta. No encuentra la delantera esa facilidad de gol, como en la anterior temporada; también hay que decir que los adversarios son más fuertes y están mejor preparados que los briqueros, pero, en fin, a los chicos dirigidos por Domingo les veo con mucha ilusión y con ganas de poner todo su esfuerzo por mantenerse en esta categoría, que es lo que pretendemos todos. Hay que pensar que, para no entrenar, como no entrenan ningún día de la semana, están haciendo unos partidos del agrado de los seguidores.

Empieza la primera parte con dominio de los cantalejanos que llegan en varias ocasiones a la puerta defendida por Pedro pero sin lograr nada positivo. Minuto 30; falta contra los de casa rozando el área grande; lanza un gran disparo el delantero centro del Fuenlabrada y marca el primer gol de la tarde. Se les pone cuesta arriba el partido a los briqueros, que intentan una y otra vez igualar el resultado, cosa que sucedía a los 35 minutos; penalty a Zammarro, lo lanza Tomás y marca el gol del empate. Con este resultado terminó la primera mitad.

En la segunda sale fuerte el Cantalejo. Nada más sacar de centro hay una jugada individual de Zammarro que no marca de verdadero milagro; minuto 15, saque de esquina que saca Julito, cabecea Zammarro y hace una gran parada el meta madrileño. Se producen otras dos o tres jugadas de mucho peligro, pero sin consecuencia. El Fuenlabrada llegó en pocas ocasiones a la puerta defendida por Valentin, que tuvo poco trabajo durante todo el encuentro.

Amonestaciones: Del Cantalejo a Tomás, Zammarro y Manolo por prostetar.

Del Fuenlabrada, a Nicanor y Juan por la misma causa.

I. S.

Un buen resultado para el Cuéllar su empate con el San Lorenzo (2-2)

Alineaciones:

U. D. C. San Lorenzo: Toño; Gallimazos, Luis, Reyes; Javi, Vaquero; Alfonso, Atillano, Julio, Matellanes, Sánchez, Sanabria en el minuto 65 sustituye a Julio.

C. D. Cuéllar: Peña; Mario II, Duque, Antolín; Bravo, Carmelo; Pepe, Daniel, Joaqui, Nicolás, Capellán. Moro, en el minuto 70, entró en puesto de Joaqui.

Árbitro.— Señor Ibáñez, de Sallamanca; cumplió bien en líneas generales.

INCIDENCIAS

Buena temperatura, animación de público y campo de tierra en buen estado.

Amonestó a los locales Atillano y Matallanes, por faltas previas.

GOLES

Minuto 15. Buena jugada de los locales para que desde fuera del área agarre un trallazo Alfonso, que Peña llegó a tocar. (1-0).

Minuto 43. Nicolás arrebató un balón en el centro del

campo y a trompicones llegó al área un poco escorado, rematando cuando salía el portero. (1-1).

Minuto 50. Rechaza la defensa cuellarana en corto y el balón, suelto, va a Atillano, que fusila a Peña. (2-1).

Minuto 75. Buena jugada de Pepe por la banda derecha, con pase a Capellán que, en postura difícil y sin ángulo de tiro, marca. (2-2).

COMENTARIO

Los del C. D. Cuéllar, sin nada que perder y mucho que

Mañana, equipos españoles en torneos europeos

La segunda ronda de las copas continentales finaliza mañana. El Madrid es el único equipo español que afronta el partido de vuelta con ventaja de 3-1. El Barcelona deberá remontar un 0-3, el Valencia un 1-2 y el Spérting un 0-1. La Copa de España también celebra partidos con un total de catorce.

ganar, jugaron al ataque desde el comienzo del partido.

Los locales jugaron bien la pelota en defensa y medió del campo fallando en la boca del gol.

De salida, a los cuatro minutos, Capellán tiró, sorprendiendo al portero y dando en el larguero.

Dominio alterno y gol local, que no preocupa a los visitantes, dada la confianza reinante en remontar el resultado.

A los 16 minutos, jugada de Capellán por la banda derecha con centro sobre Nicolás que de cabeza remata, luciendo el portero.

Dominio alterno en medio campo, con más peligrosidad de los visitantes, hasta que llegó el gol del empate.

En el segundo tiempo, de salida se encontró con un gol que ponía difícil el partido. Cambió totalmente la decoración del partido lanzándose los cuellaranos a por la victoria. Cosa que se pudo lograr, porque ocasiones hubo para ello.

Minuto 55, remate de cabeza de Joaqui con la portería descubierta.

Minuto 61, Capellán, sólo delante del portero lanza a las nubes.

Minuto 74, Capellán, muy bullicioso e incordián toda la tarde, vuelve otra vez a dar al poste (y van cuatro en los dos últimos partidos).

Cuando parecía que el «gafe» se cernía sobre este jugador, en postura difícil y casi sin ángulo de tiro, metió el gol del empate.

Pudieron los visitantes ganar cuando los locales se lanzaron a por la victoria, sacando el C. D. Cuéllar dos córners seguidos que fueron rematados por los delanteros Pepe y Nicolás, salvando la defensa con el portero batido.

Buen resultado obtenido de cara a la visita del At. Bemibre, auténtico equipo veterano en esta categoría, que el próximo día 5 visita Cuéllar.

Destacados:

En el U. D. C. San Lorenzo, el portero Toño, Atillano y Sánchez.

Por el Cuéllar, todo el equipo luchó mucho sin haber fisuras, destacando la movilidad de Nicolás y Capellán.

ROBLEDO

VENDO CAMION EBRO

5.000 kilos carga. Isotermo, 22.000 kilómetros. Teléfono 424339 (Segovia).

SUCESOS

EN ESPAÑA

NUEVO ASESINATO DE E.T.A.

Andoain (Guipúzcoa), 31.—El cadáver de un hombre que presentaba diez impactos de bala, fue encontrado ayer por fuerzas de la Guardia Civil en la cantera "San José", en Urnieta, entre Hernani y Andoain.

La víctima es Ignacio Olaiz Michelena, de 41 años de edad, natural de Oyarzun (Guipúzcoa), vecino de Andoain, casado y con tres hijos.

El cadáver fue encontrado en el interior de un "Seat 1.500", matrícula SS-83.821, propiedad de la víctima, que había sido abandonado en la citada cantera.

Ignacio Olaiz Michelena, era miembro de la gestora pro amnistía de Andoain.

Según parece, el señor Olaiz Michelena fue asaltado por varios individuos cuando se dirigía a su casa, tras haber dejado a unos amigos, a las diez y media de la noche del domingo.

En la cantera donde apareció el cadáver ha sido encontrada munición de 9 milímetros "Parabellum", marca "Gecco".

ETA Militar reivindicó a mediodía de ayer la muerte de Ignacio Olaiz Michelena un portavoz de esta organización se ha limitado a decir que Ignacio Olaiz era un infiltrado.—Efe.

DISPARAN CONTRA EL ENCARGADO DE UNA MASIA

Reus (Tarragona), 31.—Unos desconocidos abrieron fuego de madrugada contra el encargado de una masía de este término municipal tras efectuar varios disparos de pistola contra él, según informan fuentes de la policía.

Cuatro individuos armados se presentaron en la finca «Más Guardia», todos ellos cubiertos los rostros con medias y tres armados con pistolas. Al salirles al encuentro el encargado de la masía, Manuel Llansa Cester, de 55 años, abrieron fuego contra él y lo dejaron tendido en estado grave.

Por las primeras referencias, se sabe que tres de los asaltantes eran delgados y el cuarto de recia complexión. Se ignoran los motivos de esta agresión, aunque se especula con la idea de un robo. Efe.

TRES MUERTOS Y UN HERIDO EN EL INCENDIO DE UN BARCO GRIEGO

Cartagena, 31.—Un tercer cadáver ha sido encontrado en la sala de máquinas del barco griego «Ah. Nikolas», que ayer entró en el puerto de Cartagena con el fuego a bordo, dos muertos y un herido. El nuevo cadáver, carbonizado, totaliza tres el número de muertos.

El barco fue remolcado, desde aguas de Orán (Argelia) a Cartagena, por medio de otros dos barcos.—E. Press.

EN EL EXTRANJERO

TRIPLE HOMICIDIO

Nueva York, 31.—Seis personas, incluidos tres niños de uno, tres y once años, respectivamente, fueron asesinados en dos crímenes ocurridos en Nueva York y Nueva Jersey.

Un matrimonio y un hijo suyo, de tres años de edad, aparecieron muertos, con la garganta cortada, en su casa rural de Folsom, Nueva Jersey.

En Buffalo, Nueva York, un hombre que al parecer se había vuelto loco, mató con una escopeta a una mujer y a su hijo de un año. A continuación mató a una niña de once años, e hirió a la madre y a una hermana de ésta.—Efe.



Empresa relacionada con el automovilista, precisa con urgencia personal para promoción. Compatible con jornada laboral.

Posibilidad de grandes ingresos. Interesados llamar al Telf. 424172 a partir de 5,30 tarde, para concertar entrevista.



CHAROLAIS

A TODOS AQUELLOS GANADEROS INTERESADOS EN ADQUIRIR SEMENTALES DE RAZA CHAROLAIS PARA CRUCE INDUSTRIAL Y PUREZA

COMUNICA: Que se celebrarán Subastas de Ganado Selecto de Raza Charolais, subvencionados con el 50 por 100 del precio de su valoración por la Dirección General de la Producción Agraria.

SOLICITUDES: Deberán tramitarse en las Delegaciones Provinciales de Agricultura, Sección Ganaderos (antiguas Jefaturas Provinciales de Ganadería), y su validez es para cualquier subasta de este ganado que se celebre durante el año en curso.

LUGAR: Recinto Ganadero de la Feria del Campo de Madrid.

SUBASTA DIA 11 DE NOVIEMBRE HEMBRAS EN VENTA LIBRE

INFORMACION: Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Charolais de España. Juan Ramón Jiménez, 28. Madrid. Telf. 2506672.

Hoy hace 75 años decía:

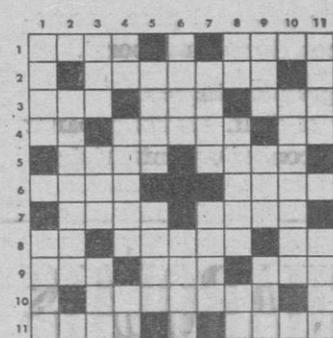
AL AYUNTAMIENTO

Han dado algunos concejales segovianos en la original idea de convertir las sesiones municipales en conciliábulo de burda crítica sobre las cosas que la prensa hace y dice con respecto a nuestra malhadada administración municipal.

Una parte de la última sesión celebrada, estuvo dedicada a anatematizar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, porque, dando a las próximas elecciones el interés o importancia con que se la debe vestir, publicó un editorial en que con la amplitud e independencia de miras con que acostumbramos a escribir, exponíamos nuestro criterio acerca de la cuestión electoral planteada y en vez de rectificar sus actos, desplegar iniciativas que demostrasen por lo menos deseos de corresponder a la confianza que les otorgó al elegirlos, el pueblo de Segovia, los concejales practicando ejercicios de oratoria, de esa oratoria desacreditada que pone la reivindicación del prestigio perdido en la frase gruesa y en la estéril charla, pretenden, por lo visto, imponernos silencio u obligarnos a que declaramos sus personas sagradas e intangibles por medio de esas truculencias y acometividades a que se muestran tan aficionados.

No queriendo nosotros incurrir en el vicio que en ellos censuramos y concediéndoles por la representación que ostentan aquella consideración de que tan mal uso hacen, nos limitamos por hoy a advertir al Concejo, si es que en su seno no hay quien se dé cuenta de ello, de que el camino emprendido por la Corporación acusa tal inconsciencia de los deberes que se impuso voluntariamente para Segovia, que de seguir por él habrá necesidad de decir las cosas con sus nombres propios y enseñar a esos señores que no se es concejal para convertir el salón de sesiones en lugar de tertulia o en escuela de ejercicios oratorios, ni se va allí para invertir el tiempo en exponer pueriles disculpas para justificar la indiferencia y abandono, que son lo característica de la gestión del actual municipio.

CRUCIGRAMA



VERTICALES.—1: Ahonde, profundice en la tierra. Rezan. 2: Profiere maldiciones. 3: Adverbio de lugar. Al revés, cierto familiar. Nombre de letra. 4: Artículo. Perteneciente a otro, Consonante repetida. 5: Ligero, poco importante. Descorre. 6: Uní con aguja e hilo. Profeta. 7: Periodo, etapa. Cúspide. 8: Preposición. Molusco acéfalo marino, muy apreciado. Voz para detener a las caballerías. 9: Artículo. Prefijo que significa tres o tres veces. Plural de letra. 10: Apórtanos. 11: Planta filiciácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo empleado en farmacia. Continúe.

HORIZONTALES.—1: Pronombre relativo. Máxima. 2: Anotación puesta al fin de los libros. 3: Camino demostrativo. Sujeto con ligaduras. 4: Al revés, pronombre personal. Advertencia. Nota musical. 5: Criado que atendía a ciertos menesteres como acompañar a sus amos, asistir en las antecelas, servir la mesa, etc. Demostrativo. 6: Cebe animales. Número. 7: Cierta volcán. Pelo de las caballerías. 8: Antigua lengua de Provenza. Clara. Pronombre personal. 9: Desgasta. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Adverbio de modo. 10: Embarcarse mercaderías en una nave para su transporte. 11: Navidad, en francés. De hueso (femenino).

SOLUCION

VERTICALES.—1: Cual. 2: Cual. 3: Cual. 4: Cual. 5: Cual. 6: Cual. 7: Cual. 8: Cual. 9: Cual. 10: Cual. 11: Cual. **HORIZONTALES.**—1: Cual. 2: Cual. 3: Cual. 4: Cual. 5: Cual. 6: Cual. 7: Cual. 8: Cual. 9: Cual. 10: Cual. 11: Cual.

ACUERDO ENTRE HITACHI Y GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

Se ha procedido a la firma de un acuerdo, entre Hitachi y General Eléctrica Española, para la fabricación mixta de turbinas hidráulicas y generadores para bombeo de alta velocidad.

Este importante acuerdo se ha conseguido después de largas negociaciones y permitirá a GEE poder atender el creciente mercado español de este tipo de equipos.

EL PROGRAMA NUCLEAR ESPAÑOL EN LINEA CON LOS PAISES DESARROLLADOS

El 33 por 100 de la energía eléctrica que los españoles consumiremos en 1985 será de origen nuclear.

Este programa está en línea con los proyectos de los países industrializados. El 34,1 por 100 de la energía eléctrica

producida por los países que hoy son miembros de la CEE será nuclear, porcentaje que supera ligeramente los objetivos españoles. Al mismo nivel, poco más o menos, un 33,1 por ciento se sitúan los objetivos de Japón, mientras que en Suecia el porcentaje de producción de energía eléctrica de origen nuclear se elevará a un 43 por ciento y en Suiza será todavía mayor: un 43,4 por ciento.

Los porcentajes señalados demuestran que todos los países industrializados han optado decididamente por la alternativa nuclear. Esta afirmación es válida también para Estados Unidos y para el área del Comecón.

STANDARD ELECTRICA CUADRUPPLICARA SU CAPITAL SOCIAL

Standard Eléctrica procederá a una ampliación de capital multiplicando el actual por cuatro, ha manifestado a Efe un portavoz de la empre-

sa. El capital actual de Standard es de 612 millones de pesetas y tras la ampliación quedará en 2.500 millones.

El mencionado portavoz ha justificado la ampliación en lo exigua de la cifra anterior para una empresa de su magnitud.

La comisión técnica de subsecretarios estudia un expediente de inversión extranjera por el que la Internacional Telephone and Telegraph (ITT), quiere invertir 1.800 millones de pesetas, destinados, precisamente, a cubrir la mencionada ampliación de capital en Standard.

ITT participa en Standard con un 75 por 100; un 20 por 100 pertenece a Telefónica y el 5 por 100 restante a accionistas privados y Bancos.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 96,68. Anterior, 96,91. Suben, 34. Bajan, 56. Repiten, 91.

BANCOS Y SEGUROS		QUIMICAS Y TEXTILES	
Anterior	Hoy	Anterior	Hoy
Bilbao	287	Fasa-Renault	88
Atlántico	239	Femsa	103
Central	305	Mat. y Construcciones.	54
B. de Crédito	287	M. de Santa Ana	70,55
Exterior E.	272	Minero S. Ponferrada.	45
España A.	247	N. Montaña Quijano ...	31
Ibérico	289	Seat	68
L. Quesada	243		38
Pastor	346		
Popular E.	255		
Rural y M.	393		
Santander	346		
Vizcaya	255		
Urquijo	308		
Banquinter	169		
Bankunión	145		
U. y Fénix	302		
INVERSION MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	
Anterior	Hoy	Anterior	Hoy
Cartimac	80	Cristalería E.	420
Cartisa	160	Dragados y C.	245
Fibansa	83	Inm. Metropolitana	106
General de I.	75	Inm. Urbis	88
Popularinsa	125	Port. Valderribas	136
		Urb. Metropolitana ...	217
		Valenciana del-Cem.	145
		Vallehermoso	119,50
			117
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA		MONOPOLIOS	
Anterior	Hoy	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	63,56	Campsa	209,50
B. Reunidas Zarag. ...	45	Tabacalera	134
Fecsa, grandes	65	Telefónica N. E.	80
Fecsa, pequeñas	54		79
Fenosa	62		
Hidroel. Cantábrico ...	62,50		
Hidroel. de Cataluña ...	54		
Hidroel. Española	72,75		
Iberduero, ord.	82		
Sevillana de M.	63		
Unión Eléctrica	66,66		
SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS		ALIMENTACION Y VARIAS	
Anterior	Hoy	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya.	23	Corporación BB	61
Astilleros Españoles ...	15,50	Cerv. "El Aguila"	61,50
Citroën H.	70	Ebro, Azúcares y A. ...	814
S. y A. Ferrocarriles.	58	Finanzauto	135
Buro Felguera	69	Finanz. y Servicios ...	120
Española Zine	101	Galerías Preciados ...	58
		Gral. Azucarera	76

15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance-Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Los teleñecos.
20,30, Revista de toros.
21,00, Programa informativo.
21,30, Telediario.
22,05, QB VIII.
23,00, El juglar y la reina.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.



Televisión y Radio

10,45, Carta de ajuste.
11,00, Apertura y presentación.
11,01, Concierto.
13,00, Sobre el terreno.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Novela.
16,15, Largometraje especial.
18,45, Ballet ruso.

19,00, Avance Telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Dibujos animados.
20,30, Dossier.
21,30, Telediario.
22,05, Estudio 1.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Imágenes.
21,30, Pop-grama.
22,30, Tribuna de la historia.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Santa misa. 9,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,45, Su programa. 13,00, Vermut de melodías.

13,20, La pepita de oro. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,15, Musical'78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, La voz amiga. 17,50, Últimos discos. 18,00, La SER informa. 18,05, Temas al día. 18,25, Consejos. 18,30, Música ligera. 18,45, Partidos internacionales de fútbol e informativo de las diez. 22,15, Diario musical SER. 23,15, Los superventas. 23,30, Hora 25. 0,30 Medianoche. 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO temporada piso nuevo amueblado, calefacción, garaje. Teléfono 421788.

SE alquila piso nuevo amueblado temporada estudios o similar, céntrico, calefacción, agua caliente, ascensor. Teléfono 412779.

AUTOMOVILES

COMPRO coches anteriores al año 50. No importa estado ni documentación. Teléfono 942-227662, Santander.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos a estrenar, llave en mano, calle del Rancho.

LLANCASA. Pisos cinco habitaciones y garaje, alto de Santo Tomás.

LLANCASA. Piso buen precio en calle Las Nieves, cuatro habitaciones.

LLANCASA. Oportunidad piso en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el polígono industrial.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

MONTELAVINA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.², magníficas condiciones. Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

CHALET Ortigosa, 140 metros garaje, 1.000 metros parcela, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

ORTIGOSA precioso chalet garaje 800 metros, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

PISO en Avda. Padre Claret, 180 metros cuadrados, todo exterior. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PROFESORA de EGB, da clases a domicilio. Telf. 423593.

CLASES matemáticas, física, química. Teléfono 413586.

CLASES particulares de EGB a domicilio. Teléfono 413212 (de 12 a 6 tarde).

ALQUILO aulas amuebladas para clases. Teléfono 423592.

SE necesita profesor particular para niño de 12 años. Teléfonos 420462 422719.

TRADUCCIONES técnicas literarias inglés, francés, italiano. Teléfono 412275.

COMPRAS

COMPRARIA piso 4 dormitorios. Teléfono 560179.

GANADOS

VENDO 120 ovejas en Sachonuño. Frutos Alonso, Telf. 12.

VENDO siete chotas avileñas de año. Teléfono 411571.

PENSIONES

SE admiten huéspedes. Teléfono 420334.

TRABAJO

SE necesita señorita cuidar niños tardes. Teléfono 412188.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 3.º izquierda.

SE necesita asistenta. Vía Roma, 39, bis. Bloques Záfer número 1 portal 2; 1.º F. José María Ferrero.

SE necesita empleada de hogar fija para atender señora mayor, hay compañera, tres de familia. Teléfono 413858.

SE necesita chica fija o asistenta todo el día. Razón: Teléfonos 424895 y 422085.

SE necesitan pinche de cocina y camarero ayudante de mostrador. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF/PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 9.485).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414731.

SE necesita empleada de hogar responsable. Ezequiel González, 30, 5.º A. Teléfono 415713.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817 (llamar tardes).

SE necesita empleada de hogar fija con experiencia, sueldo 10.000 pesetas. Teléfono 415402.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339, Vigo.

30.000 pesetas mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir "Alba". Enamorado, 23, Barcelona 13.

AVISO A LOS ANUNCIANTES
No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

OFRECEMOS posibilidad de ganar de doscientas a cuatrocientas mil, meses octubre y noviembre, vendiendo artículos muy introducidos en campaña navideña a bares, bodegas, restaurantes y todo tipo de establecimientos. Pago de comisiones al contado. Llamar urgente al 985-219118.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona-6.

TRASPASOS

TRASPASO academia totalmente instalada. Telf. 423592.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductores. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 66 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

VENDO tractor Barreiros 50 caballos, buen uso, 225.000 pesetas. Teléfono 50, Turégano.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 413578.

VENDO piso en Alcorcón (Madrid). Teléfono 415856.

SE vende piso seminuevo, calefacción central y parquet. Teléfonos 415660 y 422187.

OCASION, se vende piso en Alicante buen sitio, tres habitaciones, salón comedor, cocina, baño completo, galería y terraza, 2.250.000 pesetas amueblado. Teléfono 140334, de 1 a 4,30.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

AVESAS de siembra. Leche maternizada terneros "Agromilk". Suministros domicilio 100 kilogramos. Equipos ordeño bitensión Alfa-Laval. Instalaciones circuito cerrado. E. Casado. Pl. Leones Castilla, 9, y Fernández Ladreda, 12, 1.º Teléfonos 420745 - 415461.

VENDO piso económico, seminuevo, con dos balcones al Azoguejo. Razón: Santa Columba, 5, 2.º izquierda (de 2 a 3).

VENDO piso en Madrid (San José de Valderas), tres dormitorios, junto metro. Teléfono 422032.

SE vende piso San Antón, 7. Telfs. 421806 y 422393.

CONGRESO - SENADO

APROBADA LA CONSTITUCION

(Viene de la Pág. 1)

los senadores Xirinacs, Bandrés, Monreal y Fidel Carazo. Como solamente, según

acuerdo de la Mesa, pueden concederse tres turnos a favor y tres en contra, Carazo («Grupo Mixto») no pudo intervenir en el debate.—Efe.

LA SESION DEL CONGRESO

Madrid, 31.—A las doce y un minuto de este mediodía, comenzó en el Congreso de los Diputados, reunido en solemne sesión plenaria, la votación nominal y pública del dictamen del proyecto de Constitución elaborado por la Comisión Mixta Congreso-Senado.

El llamamiento por separado a cada uno de los diputados para que expresara su voto (sí, no o abstención), se inició por

el diputado Antonio Díaz Fuentes, de UCD, que fue elegido al azar a tal efecto por el secretario segundo de la Cámara, señor Soler Valero.

La sesión se había abierto a las once cincuenta de la mañana, con unas palabras de saludo del presidente de la Cámara, señor Alvarez Miranda, a los dieciocho miembros que componen la delegación del

Parlamento europeo, que se encuentra reunida en Madrid con el comité mixto formado por dicho Parlamento con las Cortes.

Todos los diputados, puestos en pie, aplaudieron la presencia de los delegados europeos en las tribunas de invitados.

Seguidamente, el señor Alvarez de Miranda pronunció un breve discurso, destacando diversos aspectos del texto constitucional, tras su paso por la comisión mixta. Dijo que la ausencia de esplendor en este texto representa un claro testimonio de la honestidad con que se ha procedido en su elaboración. Calificó a la Constitución como modesta, realista e ilusionada, y dijo que abre muchas puertas a la imaginación creadora de nuestros juristas.

El primer no registrado en la votación nominal, correspondió al diputado de AP, Gonzalo Fernández de la Mora.

RESULTADO DE LA VOTACION

Madrid, 31.—A las doce y media de este mediodía, finalizó la votación nominal en el Congreso de los Diputados. El resultado de esta votación, anunciado a las 12,35 por el presidente de la Cámara, Fernando Alvarez de Miranda, ha sido el siguiente:

A favor del dictamen de la Comisión Mixta Congreso-Senado: 326. En contra: 6. Abstenciones: 13. Votos computados: 345.

El resultado de la votación fue acogido con una gran ovación.—Efe.

TIEMPO



Mañana, miércoles, el cielo estará nuboso en Galicia, con algunas lloviznas. En las demás regiones de la península la nubosidad será escasa, con nieblas en el Cantábrico y cuencas del Duero y alto Ebro.

Las temperaturas continuarán siendo moderadamente altas.

La votación en el Senado

El Senado ha aprobado la Constitución por 226 votos a favor, cinco en contra y ocho abstenciones. En total, se computaron 239 votos.

Alrededor de las dos de la tarde, el presidente de la Cámara, Antonio Fontán, leyó los resultados de la votación, que fueron largamente aplaudidos por los senadores presentes en la sala. A este aplauso general, que duró cerca de tres minutos, no se sumaron los senadores del grupo vasco ni quienes habían votado no o se habían abstenido.

En la votación, nominal y pública, se abstuvieron los senadores siguientes: Rosendo Audet, grupo mixto; Luis Díez Alegría, senador real; Manuel Irujo, grupo vasco; Gregorio Monreal, grupo vasco; Ignacio Oregui, grupo vasco; Angel Salas Larrazabal, grupo mixto-senador real; Juan Ignacio Uría, grupo vasco, y Federico Zabala, grupo vasco.

Votaron no: Ramón Bajo Fanló, vasco; Juan María Bandrés, vasco; Fidel Carazo, grupo mixto; Marcial Gambra, mixto-senador real, y Luis María Xirinacs, mixto.

No estaban presentes en la sala, ni justificaron su ausencia, los senadores: Félix Calvo Ortega, UCD; Torcuato Fernández Miranda, senador real; Antonio González González, senador real; Aurelio Ibarrondo, UCD; Julián Marías, senador real, y Vidarte de Ugarte, vasco.—Efe.

NOTAS BREVES

TRAS CASI UNA HORA DE REGISTRO, artificieros de la Policía no han encontrado ningún explosivo en la sede provincial de CC.OO., en Madrid, que había sido desalojada sobre las diez y media de la mañana por el anuncio de que había sido colocado un artefacto explosivo en los locales.

LA CREACION DE UN INSTITUTO universitario de Ciencias Ambientales, dependiente de la Universidad Complutense de Madrid ha sido autorizada por la Dirección General de Universidades. La orden ministerial que así lo dispone, se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

LOS SERVICIOS de teleinformática, facsimil, videotex, telex, transmisión de señales de alarma y control, telemedia y telemando han sido incluidos dentro de los servicios públicos de datos e informaciones encomendados a la Compañía Telefónica Nacional de España, según una orden del Ministerio de Transportes y Comunicaciones publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

JUAN ANTONIO SAMPEDRO SANCHEZ Y JUAN ANDRES FRAGUAS FERNANDEZ, dos de los tres trabajadores de «El País» heridos en el atentado perpetrado ayer contra este diario, se encuentran en estado muy grave, debido al grave riesgo de infección que se presenta en el primero y de futuras complicaciones en el segundo, dice un parte médico de la secretaría general del hospital Francisco Franco.

Un minuto de poesía

ALAS ROTAS

De tu esplendor y gloria un rayo a mi me diste,
corri por las praderas de rosas alfombradas,
vi angeles con túnicas doradas
por aquel ventanal que del Tabor me abriste.

¡Qué palabras tan dulces a mi oído dijiste!
A veces he pensado que fue un cuento de hadas
o que si todo aquello fueron cosas soñadas;
pero no, en mi camino, para mí, las pusiste.

Te pido me perdones (no supe comprender)
y no tengas en cuenta mi enojo y mi furor;
me has dado el bello libro donde puedo aprender
que por sendas de flores no se sube al Tabor.
Te pido que me ayudes a no desfallecer,
si voy por el camino que tú fuiste Señor.

B. Marinas



JOSE MARIA BENGOCHEA CALVO
DIRECTOR DEL INSTITUTO DEL CONSUMO

—El Instituto Nacional del Consumidor parece que va a remitir a las Cortes un «Estatuto del Consumidor», ¿qué hay sobre este tema?

—Efectivamente, estamos trabajando en la elaboración de un proyecto de «Estatuto del Consumidor» que recogerá los principales derechos que tiene el consumidor, ya reconocidos en Europa, y que por otro lado viene a ser un desarrollo de aquellos artículos de la Constitución que en su día se aprueben referentes al consumidor en España. En este proyecto hay una primera parte de principios generales, ámbito de la ley, definición de lo que entendemos qué es el consumidor; una segunda parte, que es la más importante, en la cual figuran ya concretamente expuestos y desarrollados los cinco derechos que tiene el consumidor y por último, hay un apartado sobre el marco institucional o estructura administrativa que se creará para controlar y vigilar el cumplimiento de la ley.

—¿Cuáles son esos cinco derechos del consumidor?

—El derecho a la salud y a la seguridad, el derecho a la protección de los intereses económicos, el derecho a la reparación de daños, el derecho a la información y educación y por último el derecho a la representación.

—¿El consumidor español está protegido?

—Está relativamente protegido. Como usted sabe, en el Instituto Nacional del Consumo tenemos como finalidad principal la defensa del consumidor; estamos empezando a desarrollar nuestra actividad y poco a poco pensamos que cada vez el consumidor estará más protegido.

Aurelio M.

Por la huelga de basureros

«Operación Aspiradora» para limpiar París

París, 31. Tras un mes de huelgas de basureros, el alcalde de París ha ordenado poner en marcha la «Operación Aspiradora», con la que los militares limpiarán la ciudad. Las basuras se acumularon a lo largo de las aceras, hasta constituir verdaderos muros en ciertos barrios de mercados y comercios de comestibles. La «Operación Aspiradora» la realizarán unos 3.000 soldados, y se prolongará varios días.

Existen dificultades en cuanto al manejo de los grandes camiones.—Efe.